

100STE JAARGANG — No.: 49

DINSDAG 1 MAART 1983



DRS. PIETER TIMMERMAN
.....meer informatie.....

Vandaag

* Reagan wil hulp Salvador heel sterk opvoeren p.1
* Cicilia (UPB): Alternatieven belemmeren vooruitgang p.2
* Timmerman (Centrale Bank): lokaal beraad over situatie bolivar p.3
* Subsidie Wilhelmina-tehuis ketst af op houding bestuur p.3
* SEPA wil binnen vijf jaar onafhankelijkheid p.5
* Antiyas lo bai CAC di sòftbòl p.7

Golf van moorden in zuid-Italie

PALERMO, SICILIE — Gisteren en vanochtend vroeg zijn in het zuiden van Italie tien moorden gepleegd die een onderwereldachtig karakter hadden. Vanmorgen werd een ambtenaar van de dienst voor agrarische ontwikkeling, de 46-jarige Ignazio d'Accardo, doodgeschoten toen hij in een zuidelijke buitenwijk van Palermo zijn woning verliet. Een anoniem telefoontje leidde de politie naar een woning in het centrum van palermo, waar zij de met kogels doorzeefde lijken van twee mannen en een vrouw vond die tot dusver niet zijn geïdentificeerd. Gisteravond laat werden de 32-jarige boer Luigi Micheli Soletta vermoord en zijn 38-jarige broer Vitale ernstig gewond toen hun auto in de buurt van hun woning in een dorp ten zuiden van Palermo onder vuur werd genomen. In Calabrie op het Italiaanse vasteland werden in de stad Catanzaro de 52-jarige Mario Doria en zijn 27-jarige schoonzoon Alfredo Pasquale doodgeschoten. Gisteren vond de politie in een auto in Agrigento op Sicilie de lijken van drie drugsverslaafden. Allen waren in de slaap geschoten.

AMSTERDAM — Internationals verdeeld. Banken vast. Hypotheekbanken ruim prijshoudend. Verzekeringen verdeeld. Uitgevers vast. Bouw licht verdeeld. Scheepvaart hoger. Rest actieve markt verdeeld met Gist-Brocades zwak. Staatsfondsen nagenoeg onveranderd. Lokale markt overwegend hoger.



ORANJESTAD — Op Aruba vertoefden onlangs de twee Dominicaanse deskundigen op het gebied van plantenziekten, ing Manuel Peralta Serrata en ing Alberto Amando. In bijzijn van het LVV-hoofd op Aruba, ing Sylvester Vrolijk en ing R. Fingal van de landbouw-sectie, werden de planten- en groentenproblemen, die veel gelijkenis vertonen met die in de Dominicaanse Republiek, onder de loupe genomen. De twee heren zullen binnenkort een rapport uitgeven met aanbevelingen voor bestrijding van deze problemen op Aruba, Bonaire en Curacao. Voorts hadden de heren Serrata en Amando een onderhoud met LVV-gedeputeerde Daniel Leo. Daarbij werden verschillende onderwerpen besproken, waaronder de mogelijkheid voor een quarantaine-afdeling ter voorkoming van invoer van plantenziekten. Bij de foto: de twee Dominicaanse deskundigen (midden) met de heren Vrolijk en Fingal tijdens een bezoek aan de LVV te Santa Rosa.

Priesters moeten zich houden aan hun missie

VATICAANSTAD — Paus Paulus Johannes II neemt op zijn Middenamerikaanse reis twee belangrijke boodschappen met zich mee uit het Vaticaan: het woord van God en directieven van de Rooms-Katholieke kerk voor de religieuzen van dit gebied. De boodschap aan de Middenamerikaanse volkeren houdt hoop in, gebaseerd op het Evangelie en aan de kerkelijke vertegenwoordigers zal hij zeggen om hun specifieke taak van hun missie te behouden.

In Vaticaanstad is erop gewezen, dat de kerk zich altijd het lot van de onderdrukten heeft aangetrokken. "Vooral voor de bewoners van Midden-Amerika, dat al vele jaren door interne strijd wordt gekweld, geldt dat hun lot ons lot dient te zijn", zo verklaarde de paus nog kortgeleden.

De Rooms-Katholieke kerk is niet gelukkig met het feit, dat religieuzen in steeds grotere mate politieke en vakbondstaken op zich nemen. Met name geldt dit voor Nicaragua, waar enkele priesters zitting hebben in het kabinet van de Sandinistas. De kerk schrijft voor, dat politieke en vakbondstaken alleen dan door geestelijken kunnen worden vervuld, als dat wordt beschouwd in het algemeen welzijn of ter verdediging van de rechten van de kerk.

De paus vertrekt morgen uit Vaticaanstad en zal op deze reis bezoeken brengen aan Costa Rica, Panamá, Honduras, El Salvador, Nicaragua, Guatemala, Belize en Haiti.

PARAMARIBO PLEEGT EFFECTIEVE LOBBY

Den Haag eist verkiezingen

Mogelijk weer hulp Holland aan Suriname

DEN HAAG/WILLEMSTAD — Invloedrijke Nederlandse politici overwegen voorstellen te doen de opgeschorte ontwikkelingshulp aan Suriname te doen hervatten. Dit zou echter moeten geschieden op de voorwaarde, dat spoedig vrije en geheime verkiezingen in Suriname zullen moeten plaatsvinden. Ofschoon het punt nog niet is bereikt, dat op zeer korte termijn concrete stappen hiertoe zullen worden ondernomen, blijkt in politiek Den Haag toch de tendens door te breken om de hulp aan Suriname opnieuw te laten plaatsvinden. Aldus verneemt de Amigoe vanuit Den Haag.

De gewijzigde opstelling van bepaalde Nederlandse politici vindt zijn oorsprong in het feit, dat Suriname een vrij effectieve lobby lijkt te zijn begonnen om de ontwikkelingshulp vanuit Nederland weer op gang te krijgen. In Paramaribo beginnen de huidige machthebbers de gevolgen te voelen van het staken van de hulp. In januari had ruim veertig miljoen moeten zijn overgemaakt en over een maand zouden opnieuw tientallen miljoenen Suriname hebben moeten bereiken. Door het uitvallen van de Nederlandse hulp is het bewind in Paramaribo voor grote moeilijkheden komen te staan, juist in een periode waarin de legerleiding met veel fanfare een nieuwe regering heeft aangewezen. Met een lege staatskas zou die niet veel kunnen uitvoeren.

En juist nu heeft de regering geld nodig om de ernstig gestagneerde sociaal-economische ontwikkeling weer op gang te krijgen.

Suriname heeft er daarom alle belang bij, dat Den Haag beslist tot verdere steun, ook omdat gebleken is dat andere landen — door interne problemen en een afwijzing van het regiem in Paramaribo — respectievelijk niet kunnen of bereid zijn te helpen.

Naar verluidt zou Suriname van diverse zijden zijn aangeraden de relaties met Nederland te verbeteren, omdat ontwikkelingshulp — zo die elders zou kunnen worden verkregen — nooit op zulk een grote schaal zou worden verstrekt als door Nederland gebeurt.

In dit licht moet de houding van de legerleiding in Paramaribo worden gezien tegen het recente optreden van ambassadeur Henk Herrenberg in Nederland. De diplomaat werd er onomwonden op gewezen, dat zijn hinderlijke optreden niet past in het nieuwe beleid ten opzichte van Nederland. Enkele dagen geleden heeft Bouterse de meest ervaren en gezaghebbende buitenlandse vertegenwoordiger, mr. Henk Heidweiller, naar Geneve afgevaardigd; ogenschijnlijk om op te komen tegen de beschuldigingen van mensenrechten-schendingen in Suriname. In feite echter om in de kring van de aldaar verzamelde afgezanten van vele landen te pleiten voor een hervatting van de Hollandse hulp.

Heidweiller schijnt daar aanmerkelijk goed in te zijn geslaagd. Of Nederland daadwerkelijk zal besluiten tot een hervatting van de hulp, moet worden afgewacht. Tegenstanders van het bewind in Paramaribo lijken de stopzetting van de hulp de meest effectieve manier te vinden om Bouterse van het toneel te dwingen, ondanks de rampzalige gevolgen ervan voor het Surinaamse volk. Een hervatting van de steun zal daarom op erg veel verzet stuiten, met name van anti-Bouterse groeperingen in Nederland.

Leven met winterjas aan in de Oeral

MOSKOU — Veel gezinnen in de stad Aktjoebinsk in de Sovjet-Russische Oeral hebben deze dagen dag en nacht hun winterjassen aan, berichtte het dagblad Pravda in Moskou. In de huizen is de temperatuur al voor het tweede jaar in de buurt van het vriespunt door de "ondoelmatigheid en laksheid van de plaatselijke overheid en de gemeentemonteurs", aldus het orgaan van de communistische partij. De bewoners van minstens drie grote flatgebouwen leven volgens de krant onder miserabele omstandigheden. Het is de zoveelste aanval in de media op laksheid en ondoelmatigheid sinds de nieuwe partijleider, Andropov, er een offensief tegen ontketende.

Mali vraagt voedselhulp

BAMAKO — Mali heeft vandaag dringend gevraagd om internationale voedselhulp voor de provincie Gao in het noorden van het land. Mali heeft te kampen met ernstige droogte. De gouverneur van Gao verklaarde dat de droogte veel mensen, met hun vee, naar het zuiden van het land drijft. Hij schatte dat de provincie 48.000 ton graan en 38.000 ton rijst nodig heeft. Een ambtenaar van het Italiaanse ministerie van Buitenlandse Zaken is op het ogenblik in Mali om de voedselbehoefte te inventariseren. Hij maakt een rondreis door het door droogte getroffen Sahelgebied.

Prijzenslag olie nog lang niet afgewend

PARIJS — Volgens berichten, die vandaag in West-Europa circuleren, heeft Mexico zijn olieprijzen verlaagd. In Mexico Stad weigerden officiele woordvoerders commentaar. Ook in Londen, waar de Mexicaanse Olie-minister Fransisco Labastida Ochoa besprekingen voert met Britse vertegenwoordigers, werd geweigerd hierop in te gaan.

De berichten over de Mexicaanse beslissing liet onmiddellijk de goudprijs sterk omlaag gaan in het Europese handelsverkeer. En. tegelijk werd gevreesd voor een complete instorting van de prijzen. Dit was ook merkbaar aan de reacties vanuit bepaalde landen. Engeland zei, dat "wij elke lagere olieprijs nog lager kunnen maken". Iran liet weten winsten te kunnen halen uit elke prijzenslag. En in Koeweit werd opnieuw gewaarschuwd voor een uitblijven van een gemeenschappelijke beslissing. "Als de olieprijzen niet gezamenlijk in OPEC-verband worden vastgesteld, zullen we het binnen korte tijd meemaken, dat de prijzen in de buurt van de twintig dollar per vat komen te liggen", aldus een Koeweitse official. De prijs schommelt nu rond de dertig dollar.

Intussen lijkt de belangrijke OPEC-bijeenkomst op zijn vroegst aan het einde van deze week en misschien zelfs pas aan het begin van de volgende week te kunnen worden gehouden.

De invloedrijke krant Al-Khaleej, die verschijnt in de Verenigde Arabische Emiraten schreef vandaag, dat president Reagan achter de schermen een rol speelt om inderdaad een prijzenoorlog te doen uitbreken. De Amerikaanse president had eerder verklaard, dat een daling van de olieprijzen een aanmerkelijke opleving zou betekenen voor de Amerikaanse economie.

Becijferd is, dat elke verlaging van één dollar per vat, een daling doet bewerkstelligen van 40 cent per gallon brandstof aan de benzinepompen in de Verenigde Staten.

WILLEMSTAD — In een nog niet in gebruik zijnde vleugel van het nieuwe gebouw van de Maduro en Curiels Bank op Scharloo werd gisteravond een hartig woordje gewisseld tussen de sociale partners. De bedoeling is dat deze bijeenkomst een vervolg krijgt in de niet verre toekomst. Op de foto een deel van de aanwezigen die aan de discussies deelnamen.

Reagan: hulp Salvador heel sterk opvoeren

WASHINGTON — President Reagan's antwoord op de verhoogde guerrilla-activiteit in El Salvador staat al vast. Als het Amerikaanse Congres het goedvindt, zal de militaire steun aan de regering in San Salvador aanmerkelijk worden opgevoerd. Reagan wil niet alleen het aantal Amerikaanse militaire adviseurs in El Salvador vergroten, maar de additionele Amerikaanse hulp met een bedrag van zestig miljoen dollar verhogen.

Volgens de regering-Reagan zijn er ruim honderd Sovjet-adviseurs in Nicaragua en 2.000 Cubanen in het hele Midden-Amerikaanse gebied. De Amerikaanse regering heeft echter maar 37 militaire adviseurs in El Salvador. Het Congres had indertijd toestemming gegeven tot het stationeren van maximaal 55 adviseurs in dit Midden Amerikaanse land.

De fractieleider van de Republikeinen in de Senaat, Howard Baker, verwoordde de vrees van de Amerikaanse regering: "Het probleem is niet alleen El Salvador, maar de hele regio. Het is onze vaste overtuiging dat de communisten het niet alleen op Midden-Amerika hebben gemunt, maar dat hun uiteindelijke doel is het destabiliseren van het democratisch proces in Mexico".

De groeiende bezorgdheid van het Amerikaanse Congres blijkt uit het feit, dat steeds meer Congresleden persoonlijke bezoeken brengen aan het Midden Amerikaanse gebied. De afgelopen twee weken hebben een twaalftal Congres-leden landen in Centraal-Amerika bezocht.

De zorg van Washington is de laatste weken groter geworden, omdat de linkse guerrilla's enkele militaire acties hebben uitgevoerd, die niet voor mogelijk waren gehouden. Naar willekeur bezetten ze steden en dorpen, snijden hoofdaanvoerwegen af, maken electriciteitscentrales onklaar en treden steeds driester op tot zelfs in de directe omgeving van de hoofdstad.

Ongeveer drie weken geleden begon in het Amerikaanse Congres de oppositie te groeien tegen het beleid van de regering-Reagan ten opzichte van Midden-Amerika. Maar door de toenemende invloed en macht van de guerrilla's lijken de haviken weer terrein te hebben gewonnen. Ook omdat weliswaar heimelijk, maar met treffzekere efficientie, de Sovjet-Unie en de Cubanen hun invloedssfeer vergroten in het centrale gedeelte van de Amerika's. Juist omdat het dat centrale gedeelte betreft, maakt men zich in Washington grotere zorgen dan ooit. Het linkse gevaar kan dan niet worden geisoleerd, zoals met Cuba het geval was, maar kan zich vanuit Midden-Amerika direct verspreiden naar andere delen van dit continent.

Volgens militaire deskundigen in Washington besteedt de Sovjet-Unie meer dan dertig procent van haar buitenlandse militaire hulp aan Midden-Amerika, de Verenigde Staten echter maar twee procent.

De zorg van Washington betreft ook het feit, dat het Salvadoriaanse leger steeds ineffectiever wordt in het bestrijden van de guerrilla's.

De groeiende Sovjet/Cubaanse hulp en de steeds toenemende linkse activiteit zijn verder redenen voor het Congres de hulp te vergroten, omdat Washington een politieke oplossing van het Salvadoriaanse conflict helemaal niet meer ziet zitten en alleen maar heil schijnt te zien in een met Amerikaanse steun uitgevoerde volledige militaire overwinning van het regiem in El Salvador.

India verhoogt defensieuitgaven

NEW DELHI — De Indiase regering heeft het parlement in New Delhi vandaag voorgesteld de uitgaven voor defensie in het jaar 1983-84 11,6 procent hoger te laten zijn dan in het lopende begrotingsjaar.

Mgr. Rivera aartsbisschop El Salvador

SAN SALVADOR — Paus Johannes Paulus II heeft mgr Arturo Rivera y Damas benoemd tot aartsbisschop van San Salvador. Daarmee is hij na drie jaar waarnemer te zijn geweest van de vermoorde Mgr. Romero nu eindelijk zijn opvolger geworden. De benoeming komt aan de vooravond van het pauselijk bezoek aan El Salvador.

Mgr Oscar Romero die vooral bij de gewone bevolking erg was gezien werd nagenoeg drie jaar geleden terwijl hij voorging in een misviering vermoord door een eskader waarvan men sterk vermoedt dat dit in opdracht handelde van uiterst rechts. Mgr Romero was de stem geworden van allen die het zwijgen was opgelegd. Bij zijn begrafenis ontstond een waarschijnlijk uitgelokte schietpartij waarbij talrijke mensen om het leven kwamen.

Mgr. Rivera y Damas zet de koers van Mgr. Romero, zij het wat voorzichtiger voort. Hij staat daarin in het Salvadoriaanse episcopaat min of meer alleen. Zijn benoeming tot opvolger van Mgr. Romero zal hem zeker tegenover de autoriteiten meer stem en gewicht geven.



UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n
Curacao N.A.
Postbus 577
Giro 440.000
Bankrek.: nr. 11-07-313
Algemene Bank N.V.
Bankrek. nr. 874.825.10
Maduro & Curiel's Bank n.v.
CURACAO
Centrale (alle afdelingen): 672000
Directie: F. H. Oduber
Namens Antillean News Holding n.v.: R.F. Snow.
Hoofdredacteur:
Frans Heiligers
Overige leden Redaktie:
Oswald Chatlein, Toon van Dongen, Paul Comenencia, Caroline Thodé, Ronnie Rens, Max Suart (sportverslaggever), Sheila Rhodes (secretaresse).

ADVERTENTIE-AFDELING
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 7.30 - 16.00 uur;
Zaterdag 7.30 - 10.00 uur.
Alle advertenties voor de volgende dag moeten 1 dag van tevoren vóór 3 uur binnen zijn.
Advertentie-afdeling (acquisitie): Ingrid de Maayer, Viola Bernardus en Janny Naaldijk.
ZOEKERTJES: verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 7.30 - 16.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag.
Alléén zoekertjes die op maandag en donderdag vóór 12 uur binnen zijn kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE (ARUBA) N.V.
Nassaustraat 110,
tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redaktie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE:
CORRESPONDENT:
Hubert Linkels, Gouv. N. Debrotweg z/n, tel.: 8627.

SINT MAARTEN:
Abonnement en Advertenties:
Vance James, kantoor; tel.: 2283 - 3040; **huis, tel.**: 3072.

SABA:
Correspondente: Eleonora Piers, tel.: 3288 (kantoor) en 3245 (huis);
Fotografe: **Eline Drieze**.

ST EUSTATIUS:
Correspondente: Anna Hofstee, tel: 2222

DEN HAAG:
Correspondent: Jan Schinkelshoek, Dr R.J. Fruinplantsoen 30, 2552 LH Den Haag, Nederland, tel.: 070-975886.

DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.
DISTRIBUTIE (abonnementen)
Curacao: Districo n.v. tel.: 70503, 70504 en 70304.
Voor klachten gelieve deze **nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr. 208.000 Maduro's bank rek. nr. 286.330.08 en ABN rek. nr. 11.15.626.**

Aruba, Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire: Entrejol 153-A, tel.: **4222.**

Losse nummers 50 cent.
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.
Buiten Antillen (Nederland): NA fl. 80,15 per maand (luchtpost) of NA fl. 24,00 per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

CURAÇAO AGENDA

NACHTDIENST eilandsgeneeskundige v.w.b. het derde distrikt gelieve tel.: 641658 op te bellen en dan het antwoordapparaat af te wachten (dit geldt uitsluitend voor gouvernementspatienten van Bandabao).

* * *

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag gesloten; de wacht heeft zuster Martina, tel.: 674996 of zuster Van Veldhoven, tel.: 76728.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmorgen van 07.15-10.30 uur, alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

TANDHEELKUNDIGE KLINIEK: woensdagmiddag van 14.00-16.00 uur gelegenheid voor behandeling.

BOTICA BANDABAO: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag gesloten.

* * *

BOTICA'S (**nachtdienst**)
Otrabanda: Otrabanda, tel.: 25634; Punda: Popular, tel.: 611269.

* * *

WOENSDAG
DIVERSEN
OPENBARE BIBLIOTHEEK (Joh. van Walbeeckplein 13): Afd. Volwassenen: dinsdag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00 uur; maandag, woensdag en vrijdag van 14.00-20.00 uur; dinsdag en donderdag van 14.00-18.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.
De studiezaal is op maandag en donderdag ook open van 10.00-12.00 uur.

FILIAAL MUNDO NOBO: alleen op maandag en vrijdag open van 14.00-20.00 uur (voor volwassenen).

FILIAAL BARBER: maandag t/m vrijdag open van 09.00-12.00 uur; dinsdag van 14.00-19.00 uur.

JEUGDBIBLIOTHEEK (Conscientiesteeg, Plaza Brion): maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-18.00 uur en zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BIBLIOTHEKA MONQUI MADURO (Landhuis Rooi Catootje): openingstijden dinsdag, donderdag en vrijdag van 09.00-12.00 uur (voor afspraken gelieve mevr. Pijpers, tel.: 35119 of mevr. Dankmeyer, tel.: 34263 op te bellen).

BIBLIOTHEEK ALLIANCE FRANÇAISE: iedere zaterdag uitlenen van Franse boeken van 14.00-18.00 uur-Fokkerweg 7.

BUREAU VOOR LEVENS-EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Scharlooweg 77, tel.: 612358/612473): openingstijden 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

SPEL-O-THEEK (Uteweg): open woensdag en vrijdag van 15.00-18.00 uur.

LANDHUIS BRIEVENGAT: open voor bezichtiging op werkdagen van 09.30-12.00/15.00-18.00 uur; elke laatste zondag van de maand: 09.00-12.00 uur (toegangskaarten verkrijgbaar bij Curava en Landhuis Brievengat).

HARTS GALLERY (Dr. Hugenholtzweg 36): openingstijden 09.00-12.00/14.00-18.00 uur.

DOCUMENTATIECENTRUM "ZIKINZA": geopend op werkdagen van 08.00-11.30/14.00-16.30 uur-Roodeweg 7A.

TEMPEL GALLERY: openingstijden dagelijks van 11.00-24.00 uur; zaterdags en zondags van 18.00-24.00 uur.

SYNAGOGE: museum open van maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur.

BARBARA BEACH CO.: iedere dinsdag- en vrijdagmiddag (behalve feestdagen) excursies en rondleiding naar de Tafelberg; vertrek: 14.00 uur vanaf de White Gate (Porta Blancu).

CARMABI (Caribisch Marien Biologisch Instituut): openingstijden maandag t/m vrijdag van 08.00-16.30 uur.

CHRISTOFFELPARK: 08.00-15.00 uur geopend voor publiek (na 14.00 uur wordt niemand meer toegelaten).

TENTOONSTELLING CURAÇAOSCH MUSEUM: openingstijden 10.00-12.00/14.00-17.00 uur (behalve op maandag en laatste zondag van de maand).

BONAIRE AGENDA

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur.

BONAIRE MUSEUM: openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur; zaterdag 09.00-13.00 uur. Radiomuseum RNWO na afspraak, tel.: 8472.

OPENBARE BIBLIOTHEEK: dagelijks van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur; woensdag van 08.00-21.00 uur; zaterdag gesloten.

POSTSLUITING (maandag t/m vrijdag): aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur-Hotel Bonaire.
Lions: elke tweede vrijdag van de maand-Hotel Bonaire.
Round Table: elke tweede maandag-Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk
dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30-19.00 uur.
Coromotokerk Antriol
dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur.
Ludovicuskerk Rincon
dagelijks, ook zondag 19.30 uur.

BIOSCOPEN
GOLDEN DRIVE-IN
21.00 uur *The out land* (film met ex-James Bond, Sean Connery, Engels, 18 jr., fl. 5,-).

CINELANDIA
19.00 en 21.00 uur *Ben & Charley* (actiefilm, Engels, boven 18 jr., fl. 2,75 en fl. 3,75).

* * *

TELECURACAO: 16.30 Flintstones; 17.00 Scooby Doo; 17.30 kashi di buki; 18.00 muppet show; 18.30 kushina di oro; 18.45 telenovela: Dancin' Days; 19.30 Sanford & son; 20.00 notisiero tele-8; 20.30 candid camera; 21.00 revista deportivo; 22.00 big movie; 23.00 sluiting.

VS methodisten helpen bij kerk bouw op St Maarten

WILLEMSTAD — Een groep van ongeveer vijftien leden van de United Methodist church van de Verenigde Staten heeft een bezoek gebracht aan Sint Maarten om bijstand te verlenen aan de bouw van de Methodistenkerk te St Peters. Volgens plan zou na hun verblijf van twee weken een nieuwe groep overkomen. Deze kerk heeft op soortgelijke manier de Methodisten bijgestaan in andere landen in de Cariben zoals Dominica, Anguila, Jamaica, Haiti en St Vincent.

De kerk te St Peters, in het Bettys Estate, is mogelijk geworden door bijzondere bijdragen. In dezelfde omgeving zal ook een school worden gebouwd. Zo heeft Nathaniel Richardson, coordinator van dit project, verklaard aan het SM-weekblad New Age.

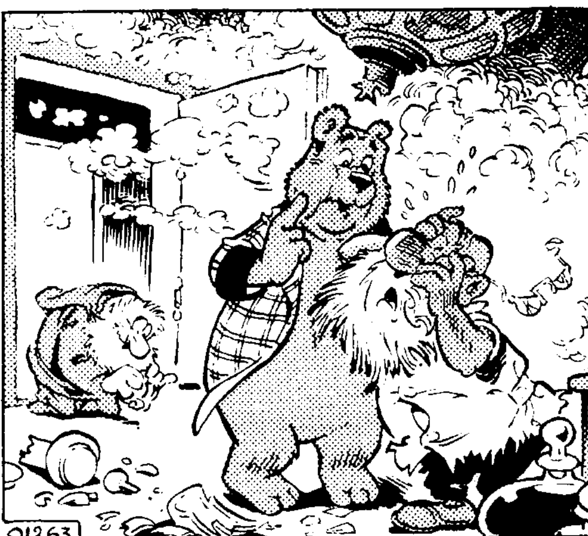
Boekenweek begonnen

KRALENDIJK — Voor de eerste maal zal ook Bonaire een boekenweek houden met als doel om de mensen wat meer in contact te brengen met boeken en de bibliotheek. Het lezen, aldus de organisatoren van de boekenweek heeft verschillende waarden, zoals opvoedkundige, recreatieve en informatieve waarden, terwijl bovendien de gemeenschap door het lezen van boeken ontwikkeld kan worden. Het afgelopen jaar werd er in samenwerking tussen de Openbare leeszaal, het Cultureel Centrum (CCB) en de Lionsclub een commissie samengesteld die de organisatie van deze boekenweek op zich zou nemen. Daarin hebben onder meer zitting Glenn Coffi van het CCB, Ronny Nicolaas van de Lions, Viola Statia, Ludrid Bernabela en Shirly Janga van de Openbare Leeszaal. De commissie werd gecompleteerd met Maria Sint Jago van de SGB en Ingris Milliard van Sociaal Maatschappelijk Werk. De eerste activiteit zal het organiseren zijn van een verhalenwedstrijd. De boekenweek begon dus op maandag 28 februari en duurt tot maandag 5 maart. Voor elke dag is een programma opgesteld.



KRALENDIJK – Tijdens het bezoek van de Venezolaanse president dr Luis Herrera Campins aan Bonaire bood de Rotaryclub de gast een plakkaat aan met de inscriptie Rotary Club Bonaire saluda cordialmente al excelentisimo presidente de la Republica de Venezuela doctor Campins en la ocasion de su visita. Het plakkaat werd uit naam van de Rotary Club aangeboden door de Venezolaanse consul Frederico Martinez turiz, die in de club belas is met de buitenlandse betrekkingen van de Rotaries. Links de Venezolaanse consul en zijn president dr Luis Herrera Campins.

Heer Bommel en de Spalt







01263 — Heer Bommel overwon de duizeling die hem bevangen had, en stond op om professor Prlwytzokofski te helpen. De geleerde was er slecht aan toe; zijn baard was aangebrand, de glazen van zijn bril waren gebarsten en hij stond op het punt in schreien uit te barsten.

"Bussenkruit!" jammerde hij. "Daar heb ik schietpulver verstampt instede ener verdedigingswapen. Daar staat men als wetenschapper, met versjmalter snoerbaard, en assistentloos...."

"Kom, kom," zei heer Ollie troostend. "Trek het u niet zo aan. Ik heb hier een nieuwe assistent, die een spalt voor aanzien en macht bij zich heeft. U moet hem alleen maar een eh.... een klam geven."

"Ener klam?" riep de professor uit. "Daar heb ik nooitmaals van gehoord. En waar is der assistent waarover u spraak maakt?"

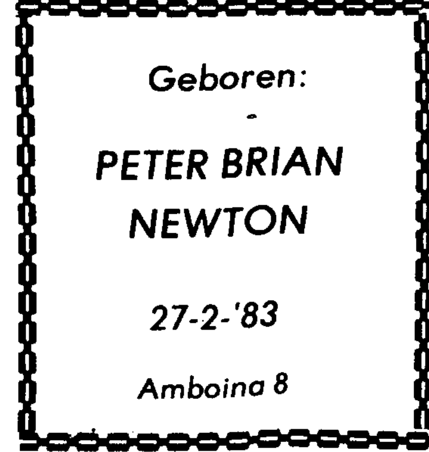
Heer Bommel keek zoekend rond, maar Smoor was er inderdaad niet meer. Zodra hij van zijn val bekomen was had hij zich naar de klemschroef gehaast, die hij bij het binnenkomen had zien liggen, en was er snel mee naar buiten gelopen. Daar had hij het buideltje losgemaakt van het koord om zijn middel, en nadat hij de klem om de opening had bevestigd, hield hij het glimlachend boven de grond.

Toen heer Ollie en de geleerde al zoekend naar buiten kwamen, zagen ze tot hun verbazing tentakelachtige wortels uit het zakje schieten, die zich in de bodem boorden.

"Hij schijnt al een klam gevonden te hebben," zei heer Bommel. "Laat hem zijn gang maar gaan. Het beste er mee; ik ga nu naar huis, want ik heb honger."

CCB met muziek blad

KRALENDIJK — Binnenkort zal het Cultureel Centrum Bonaire (CCB) een vierenveertig bladzijden tellende brochure uitgeven ter gelegenheid van het feit dat dan de muziekschool twee jaar bestaat (sedert 2 januari RED). De brochure zal alle informatie bevatten over cursussen, lesgeldtarieven, leerkrachten, exameneisen en dergelijken en zal gratis ter beschikking gesteld worden van geinteresseerden. Tijdens het tweejarig bestaan van de Akademia di musika hebben totaal 306 personen een diploma verworven van de cursussen AMV-A, B en C voor Piano A en B en tenslotte voor gitaar A en B. Het CCB hoopt dit jaar ook met de blokfluit lessen te gaan beginnen. Tijdens een voor geheel Bonaire gehouden enquette hebben 777 personen de wens geuit muziekonderwijs te willen volgen. De muziekschool is thans bezig met een muzikale alfabetiseringscampagne onder de schooljeugd in de drie hoogste klassen van het basisonderwijs. Door de muziekpedagoog van het CCB Rudy Bedacht worden hiervoor dagelijks lessen gegeven in algemeen vormend muziekonderwijs (AMV). Deze campagne bereikt ongeveer 600 leerlingen. Binnen het behalen van het genoemde diploma zullen zij gekwalificeerd zijn voor het volgen van welke cursus dan ook aan de muziekschool.

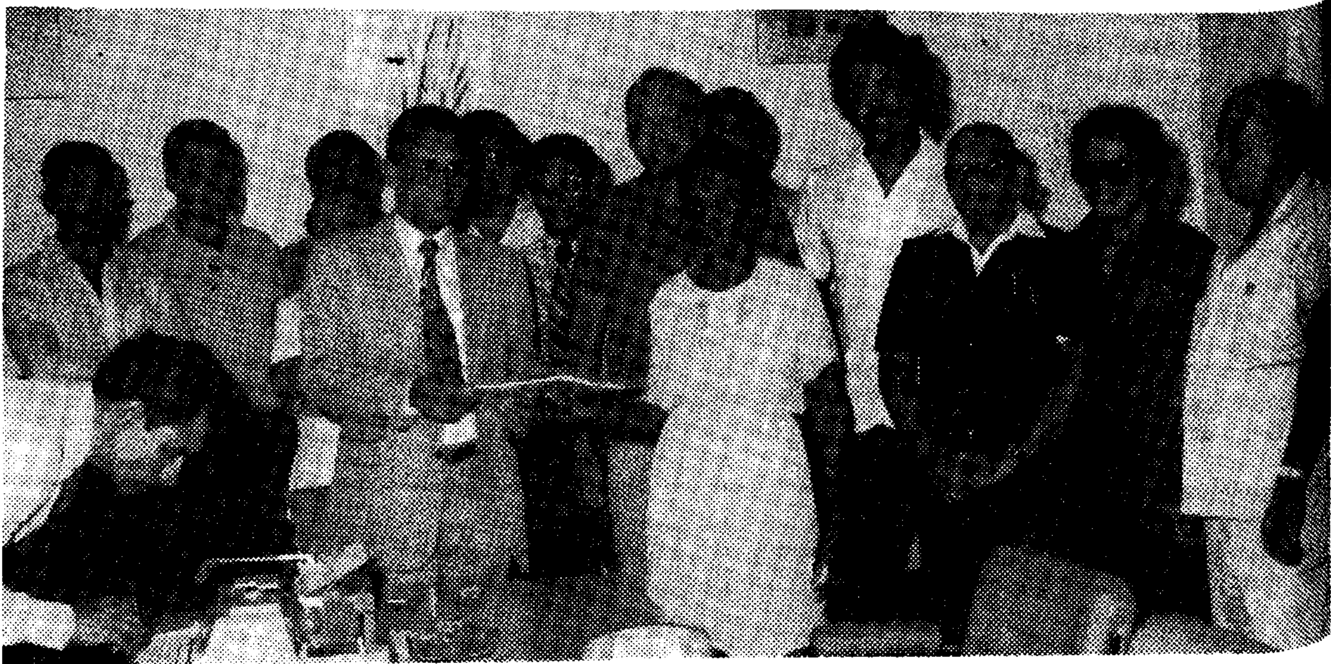


Geboren:

PETER BRIAN NEWTON

27-2-'83

Amboina 8



Cicilia: alternatieven belemmeren vooruitgang

KRALENDIJK — De algemeen secretaris van de Union Patriotico Bonairiano (UPB) Papy Cicilia vindt dat het wel erg gemakkelijk is om aan de kant te blijven staan en dan alle initiatieven die genomen worden door de UPB te bekritiseren. Papa Cicilia zegt, dat ook hij wel in de oppositie gelooft, maar datgene wat de oppositie op Bonaire pretendeert, aldus Cicilia, is wel erg ver weg van een gezonde manier om politiek te bedrijven.

Meer dan eenmaal, aldus de algemeen secretaris van de UPB heeft de bevolking bewezen achter het huidige BC te staan, omdat het een verschil van dag en nacht is wanneer het systeem van het BC vergeleken wordt met een dictatuur die door de tegengestelde partij gewaardeerd wordt en waar persoonlijk belang altijd voorgaat. Dat er fouten worden gemaakt, wil Papy Cicilia niet bestrijden; dat gebeurt overal waar gewerkt wordt. Daarom is het ook jammer dat er momenteel groepen of personen zijn die de een of andere nieuwe partij willen oprichten bij wijze van alternatief maar die in tegengesteld belang van de gemeenschap zijn. Als er zijn, aldus UPB-er Cicilia die denken dat Bonaire het met het huidige BC niet zal overleven omdat gebrek aan capaciteit de wens van de bevolking belemmert, dan lijkt het twijfelachtig dat dat wel gebeurt door een nieuwe partij op te richten op Bonaire. Deze mensen die zichzelf kundiger vinden hebben nu een lijst samengesteld terwijl ze op de hoogte zijn dat dit soort partijen nimmer genoeg stemmen binnenhaalt voor een zetel in de eilandsraad. Het is voor degenen die daardoor beinvloed zijn goed om te weten, dat wanneer deze gefrustreerde figuren over een alternatief praten, dat er in de huidige regeringspartij genoeg gelegenheid was om corrigerend op te treden.

Het verwondert Cicilia wel, dat men meent dat het steeds dezelfde gezichten zijn en dat er weinig nieuw bloed in de partij schijnt te zitten. Dat geschreeuw, zegt Papa Cicilia, heeft hij al meer gehoord van de oppositiepartij PDB, die zelf al de posten hebben verdeeld indien er door die partij gewonnen wordt. Helaas worden kiezers onder bedreiging beinvloed, aldus Papy Cicilia en dat gebeurt door partijen die graag aan de macht willen komen. Dat zal dan volgens Cicilia gebeuren over de rug van de eenvoudige bevolking.

KRALENDIJK – Maandagmorgen was de Union Patriotico Bonairiano de eerste partij die de lijst kwam inleveren. Om ongeveer half tien arriveerde de UPB delegatie onder aanvoering van partijvoorzitter Rudy Ellis op het Bestuurskantoor waar de lijst werd aangeboden door mevrouw Natalia Benilia Evertsz (midden foto naast gezaghebber Sint Jago). Gezaghebber A.R.W. Sint Jago als voorzitter van het hoofdstembureau nam de lijst in ontvangst waarvoor in de loop van de dag de mogelijkheid werd geopend om voor ondersteuning te tekenen. Zoals bekend is een aantal van eenenveertig handtekeningen nodig om recht te hebben tot deelname aan de komende eilandsraadsverkiezing. Bij de foto: een aantal onverbloemde UPB-ers die allen overtuigd zijn van de komende overwinning van de UPB. Midden tussen gezaghebber Sint Jago en mevrouw Evertsz de huidige minister van Verkeer en Vervoer Ch.R.L. Ellis die de UPB lijst aanvoert.

Schoonmoeder Jopie Abraham op UPB-lijst

KRALENDIJK — Voor het eerst sedert geruime tijd heeft de UPB weer dames op de lijst. In dit geval zijn het er drie, namelijk Urba Pourier, H.I. de Lanoy en A.E. Beukenboom Rijna. In lijstvolgorde zijn opgenomen 1. Ch.R.L. Ellis, 2. H.S. Wout, 3. J.F. Angela, 4. R.T. Booi, 5. M.U. Pourier, 6. C.H. Statia, 7. J.N. Martijn, 8. F.A. Cicilia, 9. A.T. Winklaar, 10. E.C.M. Beukenboom, 11. N.H. Silberie, 12. H.I. De Lanoy, 13. E.V. Samson, 14. E.N. Melaan, 15. M.F. Marcera, 16. J.V. Frans, 17. A.E. Beukenboom geb Rijna. Opvallend is wel de zeventiende plaats voor Shonlinda Beukenboom Rijna, die schoonmoeder is van Jopie Abraham, lijsttrekker van de Partido Democratico Bonairiano (PDB).

Toontje Nicolaas

PAN wil breken met oud politiek systeem

KRALENDIJK — De kortgeleden door een aantal ontevreden jongeren opgerichte politieke partij Partido di Accion Nobo (PAN) zal definitief deelnemen aan de komende verkiezingen. Daarmee is het aantal partijen gestegen tot vier; de UPB van lijsttrekker Ellis, de PDB met lijsttrekker Jopie Abraham, de POB aangevoerd door Elias Bernabela en tenslotte PAN aangevoerd door de jonge leerkracht Toontje Nicolaas.

Volgens de laatste is het oprichten van de nieuwe partij ingegeven door een zeker verantwoordelijkheid voor het welzijn van Bonaire om op die manier volledig te breken met het oude traditionele politieke systeem. Inmiddels zegt Nicolaas, dat de nieuwe partij al een enorme steun heeft gekregen van mensen die inderdaad vinden dat er een verandering moet komen. Men eist nu, aldus de woordvoerder van PAN mensen die verantwoordelijkheid kunnen dragen, capaciteiten hebben en voor de bevolking willen werken. Immers, het oude systeem was een gevaar voor de ontwikkeling van Bonaire.

Eerst zo stelt Nicolaas waren de jongeren van plan om zich aan te sluiten bij een bestaande partij (POB, RED) maar volgens Nicolaas bleek ook deze partij aan het oude systeem gebonden te zijn, zodat er niets anders over bleef dan een nieuwe partij op te richten, met als voornaamste doelstelling het welzijn van Bonaire. PAN, aldus lijstaanvoerder Nicolaas zal een gerechtvaardigde strijd gaan voeren voor de plichten en de rechten van de bevolking die niet meer belogen zal worden en evenmin gebruikt zal worden voor persoonlijke dorst naar machtsposities. De huidige politici, aldus PAN, hebben van de gemeenschap een ongeinteresseerde groep gemaakt zonder medezeggenschap die zich door anderen een beslissing liet opdringen.

Simadan festival

KRALENDIJK — De Comishon Promove Cultura Bonairiano (Coprobo) zal dit jaar voor de vierde maal het Simadan festival organiseren. Max Sint Jago, werkzaam op de afdeling Cultuur en Opvoeding is evenals andere jaren belast met de organisatie van deze folkloristische activiteit. Het aantal deelnemers blijft voortdurend stijgen, aldus Sint Jago. Dit jaar zijn er dan dertien in het totaal ingeschreven. De mogelijkheid om deel te nemen staat voor iedereen open, waardoor tevens de doelstelling bereikt kan worden om het eigen volkslied uit te dragen. Vorig jaar behaalde George Thode de titel van beste Simadanzanger en volgens Max Sint Jago zal Thode alle zeilen bijzetten om ook dit jaar weer als overwinnaar uit de strijd te komen. Immers degenen die zich hebben ingeschreven zijn geduchte concurrenten. Max Sint Jago hoopt evenals andere jaren weer op de volledige medewerking van het publiek. Canto Simadan Mayo wordt traditioneel gehouden in Rincon, die bakermat van de Simadanzang.

LOKALE BANKEN BERADEN ZICH OVER SITUATIE

Dreun verwacht voor toerisme

Notering van bolivar voorlopig achterwege

WILLEMSTAD — De Centrale Bank laat voorlopig de notering van de bolivar achterwege bij de meervoudige koerswaardering die momenteel in Caracas wordt aangehouden. Dat verklaarde vanochtend directeur drs P. C. Timmerman in een gesprek met de Amigoe. De Maduro & Curiel's Bank heeft in gedachte om zelf elke morgen aan de hand van gegevens van Caracas een notering te bepalen, zo vertelde daar directeur Lionel Capriles.

De besluiten van de Venezolaanse regering om verschillende bolivar-waardes aan te houden afhankelijk van het soort transacties dat wordt gepleegd daarmee, geeft de nodige hoofdbrekens voor een vaste koersnotering van de Venezolaanse munt. Het is voor de lokale autoriteiten niet helemaal duidelijk bijvoorbeeld hoe de diverse transacties worden ingedeeld door de Venezolaanse autoriteiten.

Als gevolg daarvan zal de Centrale Bank op de dagelijkse koersnoteringen de bolivar openlaten. De lokale banken moeten zich dan zelf internationaal orienteren om te zien wat welke koers wordt aangehouden. Dat is noodzakelijk omdat die banken uiteindelijk moeten weten waar zij hun bolivar tegen dollars kwijt kunnen.

CB-directeur Timmerman zei dat gisteren de Centrale Bank en de lokale commerciele banken de koppen bij elkaar hebben gestoken; niet zozeer om een pasklaar antwoord te formuleren op de Venezolaanse maatregelen, maar meer om van elkaar meer informatie te krijgen over de exacte inhoud van de ingrepen. Tot op dit moment is er onvoldoende duidelijkheid op veel punten.

NOTEREN

De heer Capriles zei dat de M&C's bank van plan is om elke dag zelf een koers voor de bolivar te noteren op basis van de informatie die uit Caracas gekregen wordt, waar de waarde steeds tussen tien en elf uur 's ochtends wordt bepaald. De transacties met Venezuela en vooral het toerisme uit Venezuela is te belangrijk om helemaal geen notering aan te houden. Misschien dat de bank er een dag wat naast zit, maar een volgende dag kan het dat weer goed maken. De globale koers zal komen te liggen dacht hij rond de 7,50 per dollar (Am.), wat neerkomt op ongeveer 22 à 23 cent (Ant.) Erg grote schommelingen verwacht hij voorlopig zeker niet.

Vanmiddag vergadert de staf van deze bank met clienten die regelmatig grote hoeveelheden bolivar komen inwisselen. Daar zal het idee van de bank voor de komende tijd, worden toegelicht en er zal geinformeerd worden naar eventuele suggesties die van die kant kunnen komen over de aanpak van de zaken.

DREUN

KvK-voorzitter Hubert Salas zei dat het moeilijk is al een helder beeld te krijgen van wat er in Venezuela aan maatregelen is getroffen die deze eilanden zullen treffen. Dat neemt niet weg dat hij bezorgd is over de effecten van de maatregelen die zijn afgekondigd door de regering van president Luis Herrera Campins. Het toerisme uit het buurland liep al terug, maar zal door deze laatste ingrepen een nog grotere dreun krijgen. Het zal urgent worden om crash-programma's op te zetten om van andere plaatsen toeristen aan te trekken om zo de klap deels te kunnen opvangen. Maar dat zal niet gemakkelijk zijn.

De Venezolaanse burger zal even het effect van de maatregelen onder ogen willen zien voordat hij plannen ontvouwd. Pas als voor hem duidelijk is hoe hij getroffen wordt, kan die zijn besluiten nemen, bijvoorbeeld over reisplannen. Als dat verduidelijkings- en gewenningsproces is voltooid, kan di situatie weer wat aantrekken, is de verwachting.

De KvK wil de situatie enige weken aanzien en niet te snel reageren. Dan zal worden overwogen of het zin heeft om een lobby te starten in Caracas voor aanpassing van de maatregelen, opdat zij minder gevoelig aankomen op Curacao. Dan zal ook moeten worden bekeken hoe een eventuele lobby wordt uitgevoerd. Voordien zal er een grondige analyse van de gebeurtenissen moeten worden afgemaakt, zei Salas.

ACCIJNZEN

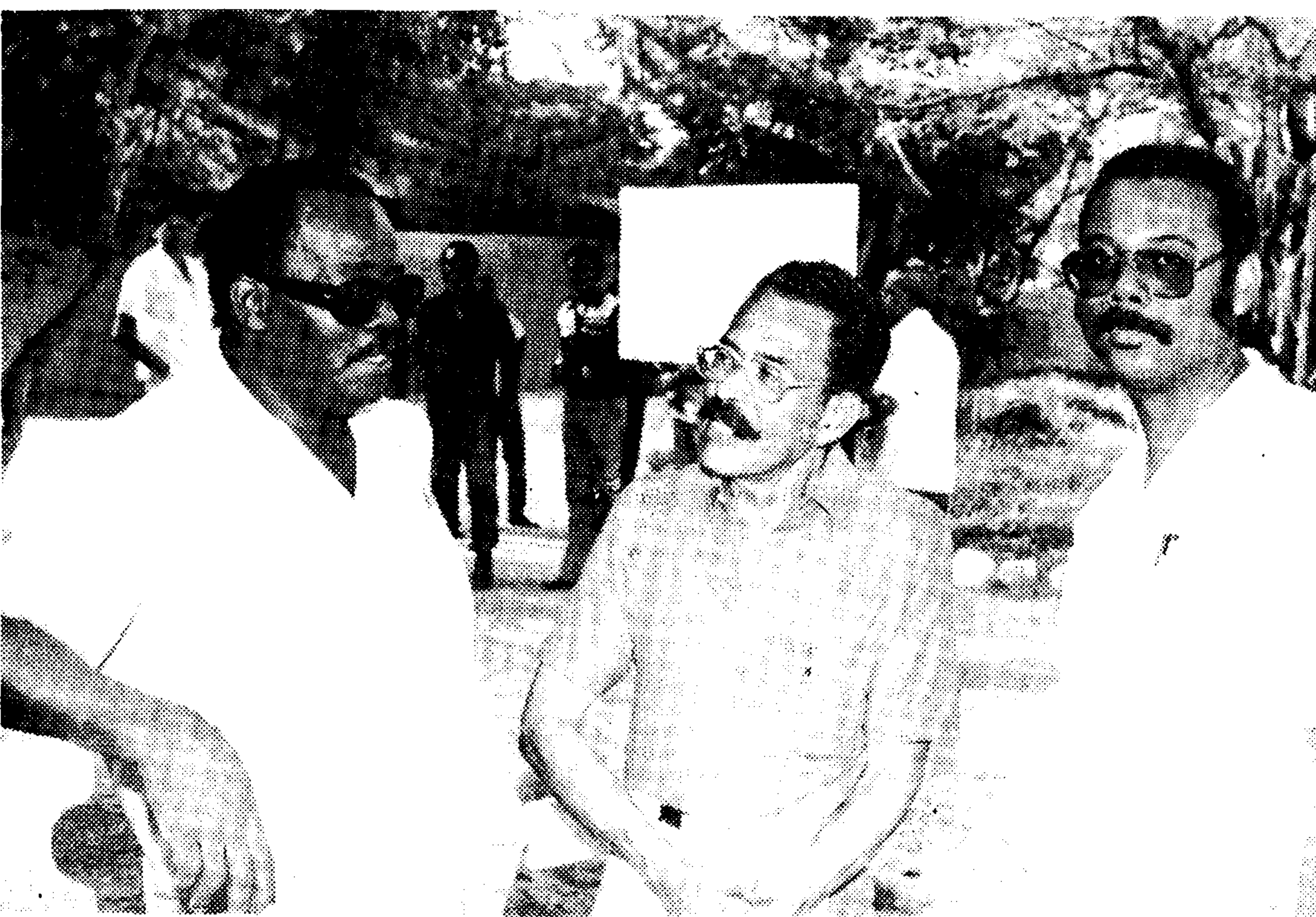
Verleden week hebben de werkgevers-organisaties vergaderd met de Venezolaanse president tijdens zijn staatsiebezoek aan de Antillen. Van hem is toen al vernomen van de verschillende bolivar-noteringen die hij in petto had, waaruit viel op te maken dat de bolivar voor de toeristenmarkt zou gaan zweven. Er is begrip getoond voor de noodzaak van de Venezolaanse regering om maatregelen te nemen om de précaire financiele situatie het hoofd te bieden. Maar tegelijkertijd is er bij het staatshoofd op aangedrongen om steeds daarbij in gedachten te houden de effecten die die maatregelen kunnen of zullen hebben op de kleinere economie van de Antillen. Volgens Salas is in elk geval het idee daarvan goed overgebracht.

De verwachting is dat er een moeilijke tijd aanbreekt voor allerlei transacties met Venezuela. Onder meer zullen de accijnzen en invoerrechten op producten van buiten, onder andere van de Antillen, omhoog gaan wat hun duurder maakt voor de Venezolaanse consument. Er is een interpretatie die stelt dat dat ook voordelen kan hebben voor de Antilliaanse export, aangezien de Antillen het voordeel hebben dichtbij het grote olieland te liggen. Datzelfde zou dan moeten opgaan voor het toerisme. De mensen zullen dan namelijk wel op reis willen gaan, maar goedkoper en dus minder ver weg. Of die uitleg ook in de praktijk zal blijken, valt overigens op dit moment nog te bezien.

Ten aanzien van de Venezolaanse maatregelen worden voorts veel aan- en opmerkingen gehoord. Zo heeft het Internationale Monetaire Fonds (IMF) altijd negatief geadviseerd inzake variatie van koersnoteringen. Behalve dat zo'n situatie niet lang vol te houden is, doet het weinig aan de kern van de problematiek, zoals die in Venezuela ook speelt: te hoge uitgaven bij te geringe inkomsten. De Venezolaan heeft, om het simpel uit te drukken, op grote voet geleefd en moet nu inleveren. De opbrengsten uit de olie-industrie maakten dat tot nu toe goed, maar nu daar ook de klad in is gekomen, wordt dat lastiger. Deze fluctuerende noteringen hebben, zo blijkt al uit soortgelijke ervaringen elders, tevens geleid tot allerlei manipulaties bij de aanduiding van de goederen om die tegen een zo gunstig mogelijke koers te krijgen.

OPVANGEN

Naar uit goedingelichte bronnen is vernomen heeft een suggestie de overheid bereikt om de lokale banken in die zin bij te staan dat de centrale regering een negatief effect voor die banken van de te verwachten fluctuaties opvangt. In bankiers-kringen kon hierover vanochtend geen bevestiging worden gekregen. In regeringskringen wordt dit idee echter krachtig van de hand gewezen.



WILLEMSTAD — Vanmorgen werd op het Bevolkingskantoor aangevangen met de ondertekening van de lijsten van de partijen die zich hebben ingeschreven om deel te nemen aan de Eilandsraadsverkiezingen van over twee maanden. Op de foto: drie vertegenwoordigers van uiteenlopende partijen, die tijd hadden voor een kort onderonsje te weten (vlnr) Wilson (Papa) Godett van Frente, Frank Rozendal van de DP en Ulrico Schotborg, nu PNP.

WILLEMSTAD — Tot vanmiddag twaalf uur had de DP de meeste handtekeningen verzameld bij de ondertekening van de partijlijsten op het bevolkingskantoor. Voor het ter perse gaan van de Amigoe was de stand als volgt: DP 251; PNP 238; MAN 174; FRENTE 83; PSD 76; META 41 en PAPU 9 handtekeningen. Er zijn er in de zevenhonderd nodig. Hubentut na Marcha en Union hebben afgezien van deelname aan de verkiezingen.

Expositie Erwin de Vries in museum

WILLEMSTAD — In het Curaçaos museum is donderdag om acht uur 's avonds de opening van een expositie van de Surinaamse kunstenaar Erwin de Vries, die momenteel in Nederland woont. Erwin de Vries heeft internationale erkenning als kunstschilder, terwijl hij zich de laatste tijd ook intensief bezig houdt met de beeldhouwkunst. De expositie, die donderdag door ged. Lucille Wout geopend wordt, omvat onder andere waterverf en olieverfschilderijen en bronzen portretten van enkele bekende Antilliaanse kunstenaars. Deze portretten zijn door De Vries gemaakt aan de hand van fotomateriaal dat door de familie van de overleden kunstenaar beschikbaar gesteld is.

Vier gewonden in maandagverkeer

WILLEMSTAD — Vier gewonden vielen er te betreuren in het maandagverkeer op Curaçao. Er waren 21 aanrijdingen en de totale materiele schade bedraagt 52.500 gulden.

Liefdesaffaire oorzaak wanhoopsdaad

Achtervolgde man springt van brug af

WILLEMSTAD — Na een wilde achtervolging vanaf de Vogezenweg tot op de nieuwe brug sprong de 20-jarige G.L. gisteravond van de brug af. De politieagenten die hem achtervolgden konden niet meer voorkomen dat de jongeman de fatale duik nam. De politie is sinds gisteravond bezig het lichaam in het water op te sporen, tot vanmiddag echter zonder succes.

De achtervolging begon nadat er melding binnengekomen was dat een man aan de Vogezenweg zijn ex-vriendin lastig viel en met de dood bedreigde. Een patrouille ging meteen daar naar toe en kwam juist op tijd om G.L. in zijn auto te zien wegrijden. De achtervolging werd ingezet, waarbij G.L. onder andere enkele rode lighten en een verbodsbord negeerde. Tijdens de achtervolging riep de bewuste patrouille meer hulp op, en werden de wegen naar en van de brug geblokkeerd. G.L., die dit bemerkte, stopte zijn auto op het hoogste punt van de brug, sprong eruit (waarbij hij de motor niet afzette), klom over het hekwerk van de brug heen en sprong naar beneden. Tot vanmorgen is het nog niet gelukt zijn lichaam in het water te vinden.

De problemen vonden hun oorsprong eerder op de dag, toen de ex-vriendin van G.L., M. met de man R., nabij het winkelcentrum Colon liep. Het slachtoffer kwam toevallig in zijn auto voorbij, en wilde met M., praten. Ze wilde dat echter niet, en G.L., stuurde daarom de wagen op het paar af. Ze werden wel geraakt, maar niet verwond. Die avond ging G.L. naar het huis van zijn ex-vriendin aan de Vogezenweg, waar hij haar met de dood bedreigde, waarop de politie ingeroepen werd.

In de auto van G.L. werden lege bierflessen en een halflege wijnfles aangetroffen, zodat de mogelijkheid niet uitgesloten is dat hij onder invloed was, toen hij zijn ex-vriendin bedreigde.

Inleveringsgesprek met vrije beroepen

WILLEMSTAD — Premier Don Martina heeft enkele belangengroepen van de vrije beroepen uitgenodigd voor een vergadering morgen op de Raad van Ministers over inlevering van die kant.

De premier heeft al met diverse groepen, waaronder de vertegenwoordigers van vakbonden van de hele Antillen gesproken over de noodzaak tot inleveren om de huidige financieel-economische malaise het hoofd te bieden. De premier heeft er diverse malen in toespraken en publieke uitspraken ook op gehamerd dat iedereen offers zal moeten brengen. De Antillen worden niet gevrijwaard van de internationaal rondtrekkende economische teruggang.

In de regel is de loontrekker het eerst de klos. De groep is niet alleen veel gemakkelijker aan te duiden en dus grijpbaar, maar vormt ook de grootste groep inkomentrekkers uit de gemeenschap. De opbrengsten daar vandaan zijn dan ook altijd van gewicht.

Maar dat moet niet zo zijn dat de andere groepen, bijvoorbeeld in bepaalde dienstverlenende sectoren vervolgens vrijuit kunnen gaan. Omdat het niet mogelijk is om met de vrije beroepen zelf te praten, zijn enkele organisaties uitgenodigd waarin deze personen verenigd zijn, zoals de groep van medici, advocaten etc.

De premier zei in een gesprek met de Amigoe dat tot op dit moment in elk geval een infrastructuur ontbreekt op de Antillen om ook de vrije beroepen te bereiken in de algemeen bedoelde maatregelen ten behoeve van de hele gemeenschap. Er moet ergens begonnen worden en daarom wil hij dit gesprek voeren, bedoeld om de vrije beroepen te wijzen op de plicht om ook bij te dragen. Het gaat om community responsability, zei Martina, ook al omdat op den duur ook de vrije beroepen gebaat zijn bij een gezonde economie.

De Paula's gang naar RTC onzeker geworden

WILLEMSTAD — De kans is niet ondenkbeeldig dat minister Gilbert de Paula van Financien, tevens vice-premier in het kabinet Martina III, bij nader inzien afziet van deelname aan de Ronde Tafel Conferentie. Uit politieke kring is vernomen dat de heer De Paula al enkele malen op dienstreis is moeten gaan, waardoor hij overladen is geraakt met werk op die belangrijke post. Hij is evenwel bij Koninklijk Besluit aangesteld als lid van het presidium van de RTC. In de ministerraadvergadering van vanmiddag zal hierover gesproken worden, zo werd uit PNP-kringen vernomen. De delegatie zal dan bestaan uit de ministers Don Martina, mr Mito Croes (Staatkundige Structuur) en Leo Chance (Ontwikkelingssamenwerking). Er is vooralsnog geen voorstel de deur uit om de KB, zoals al ondertekend door koningin Beatrix, aan te passen, bijvoorbeeld door mr Croes als presidium-lid aan te stellen.

Overigens zal bij vertrek van de heer De Paula naar Den Haag de tweede vice-premier, mevrouw Margo Croes (PPA), de kabinetsvergaderingen moeten leiden.

Subsidie Wilhelminatehuis ketst af op houding van bestuur

WILLEMSTAD — Het eilandgebied Curaçao heeft geen akkoord kunnen bereiken met de stichting Zeelandia over een eventuele subsidiering van het Wilhelminatehuis omdat het bestuur van het tehuis te veel eisen had gesteld aan het eilandgebied.

Gedeputeerde van Sociale Zaken, Lucille Wout, verklaarde desgevraagd aan de Amigoe dat het bestuur van het Wilhelminatehuis een erg hoge prijs had gevraagd voor de huur van het landhuis Zeelandia waar het tehuis was ondergebracht. Die huur zou dan door het eilandgebied moeten worden gesubsidieerd, terwijl de stichting zelf nog 10% extra wilde op de huurprijs.

"Dit zijn eisen die allemaal precedenten scheppen waar het Bestuurscollege het niet mee eens kan zijn", zei gedeputeerde Wout. Volgens de gedeputeerde was het eilandgebied sinds 1981 bereid om de patienten van het Wilhelminatehuis te beschouwen als overheidspatienten en dus het tehuis te subsidieren, op gelijke manier als dat gebeurt met Huize Habaai, het Ricardustehuis op Santa Rosa en andere tehuizen.

Al deze tehuizen krijgen voor het betalen van de huur van hun gebouw wat de huurcommissie vaststelt als huurprijs. "Stel je voor", zei gedeputeerde Wout, "dat wij aan al deze tehuizen zouden gaan geven wat ze aan huur wilden hebben".

Gedeputeerde Wout zei nog niet te weten wat er gaat gebeuren met de negen patienten van het Wilhelminatehuis die, na de sluiting op 30 juni, op straat zullen komen te staan. Het stichtingsbestuur heeft namelijk nog geen contact opgenomen met de dienst Sociale Zaken die de opname van gouvernementspatienten in de verschillende tehuizen coordineert.

DP verbindt gelijke munt aan cooperatie met Aruba

WILLEMSTAD — Van een hechte en duurzame samenwerkingsvorm kan geen sprake zijn als Aruba een eigen munteenheid hanteert naast die van de overige eilanden. Dat is de strekking van een verhaal dat DP-er mr Leslie Navarro afstak voor Radio Hoyer 1.

Voor een hechte en duurzame werking is op het gebied van economisch-financieel en monetair beleid vereist ("conditio sine qua non") dat er een munteenheid wordt gebruikt. Deze vorm is volgens Navarro in alle opzichten aanbevelenswaardig boven een constructie dat Aruba op dit terrein geheel zijns weegs gaat. Voor een verantwoordelijk beleid in Antilliaans verband moeten de Arubanen zich dan ook neerleggen bij voorwaarden als dat er een vrij verkeer van personen, producten, diensten en kapitaal moet blijven bestaan, dat er gelijke tarieven gelden voor winstbelasting en indirecte belastingen en dat er een gezonde begrotingspolitiek wordt gevoerd. Dit zijn naar Navarro zei "minimum-voorwaarden".

Als mocht blijken dat Aruba zich hier niet bij kan neerleggen, zo vervolgde Navarro, dan kan er van een monetaire eenheid ook geen sprake zijn. Daarmee wordt dan ook gelijk een duur hecht en duurzaam samenwerkingsverband tussen de zes met een status aparte voor Aruba overboord gegooid.

De DP zal als voorwaarde voor steun aan het idee van status aparte voor Aruba verbinden dat er een hecht en duurzaam samenwerkingsverband blijft bestaan tussen dat eiland en de overige vijf. Als dat niet mogelijk is, dan moet wat de DP betreft Aruba zijn status aparte maar direct met Nederland proberen te regelen.

Nederland wordt ook aansprakelijk gesteld voor de rode partij voor de financiele gevolgen voor het Land als Aruba uit de Antilliaanse constellatie stapt. Den Haag moet het dan te ontstane gat opvullen, zei Navarro. Hij heeft er niets op tegen als Aruba zich bereid verklaart bij te dragen aan opvulling van een tekort bij het Land als gevolg van haar vertrek, maar daar moet hoe dan ook de afspraak bij gemaakt worden dat Nederland ten allen tijden garant staat. Nederland mag die financiele bijdrage ook niet aftrekken van de totaal over te maken ontwikkelingshulp voor de Antillen.

MAN: Nu eind maken aan problemen met Aruba

WILLEMSTAD — Zolang de staatkundige problemen van de Antillen niet worden opgelost kan niet de nodige stabiliteit worden verkregen om in alle rust de sociaal economische problemen aan te pakken, aldus Angel Salsbach zaterdag in het programma van de MAN op Z-86.

Volgens Salsbach kan zijn partij begrip opbrengen voor het feit dat velen vinden dat er meer aandacht moet worden besteed aan staatkundige problemen maar er moet "voor eens en voor altijd een einde komen aan de problemen die al jaren worden veroorzaakt door Aruba", aldus Salsbach. Uitgebreid verhaalde Salsbach wat er allemaal gebeurd is sinds de MEP in september 1981 uit de regering stapte tot de resultaten van het werk van de commissie voorbereiding RTC. Nu er een gemeenschappelijk standpunt is bereikt door de Curaçaose partijen die aan de RTC gaan meedoen, is de MAN erg verbaasd te vernemen dat er een partij is die van plan zou zijn ineens de RTC te verlaten ofschoon deze partij alle documenten samen met andere partijen heeft ondertekend, aldus de MAN-woordvoerder.

Plan voor porno films

Naaktshows op Statia voorbij

SINT EUSTATIUS — Er is voorgoed een einde gekomen aan de topless-show die onlangs nog opgevoerd werd in het Golden Rock Resort Hotel. Zoals eerder vermeld hadden de managers van het hotel, de heer en mevrouw Minnonet, aanvrage gedaan voor een officiele vergunning voor de revue bij het Bestuurscollege.

Ondanks protesten van verschillende kerkgenootschappen besloot het BC de gevraagde vergunning toch te verlenen. Men begon met het opstellen van een rapport, waarin uiteraard een aantal reglementen kwamen waaraan het Golden Rock Hotel management zich zou moeten houden. In diezelfde periode dienden vijf Statiaanse werknemers van het hotel een schriftelijke petitie in bij het Bestuurscollege, waarin zij dringend vroegen om de show vooral niet stop te zetten in verband met werkgelegenheid, waarbij vooral mevrouw Arlene Cuvalay, toenmalig secretaresse van het echtpaar Minnonet, zich ontpopte als fervent strijdster voor de belangen van haar collega-werknemers.

Twee dagen later echter arriveerde de eigenaar van Golden Rock hotel, de Amerikaan Don Louis, op Statius. Toen hij zich op de hoogte had gesteld van al het geharrewar rondom de topless revue, besloot hij van alles af te zien en het echtpaar Minnonet op staande voet te ontslaan. Hierop volgend werd mevr Arlene Cuvalay aangesteld als nieuwe manager. Laatstgenoemde bracht het idee naar voren films te vertonen voor het publiek teneinde net zo'n optimale klandizie te krijgen, als er was tijdens de topless-show. Kortom, noch 150 handtekeningen vergaard door de kerkgemeenschappen contra, noch een petitie van de werknemers pro naaktshows bleken effect te hebben, want de eigenaar had het laatste woord.

De nieuwe manager is van plan om in de nabije toekomst in de late avonduren pornofilms te draaien. Echter of dit getolereerd zal worden, is nog de vraag.....

Zakenvaria

DE EERSTE GROTE prijs van 1000 gulden van de campagne "Bebe ore gana plaka" viel de heer Ermirto Paula (links) toe. Deze grote campagne van de Antilliaanse Brouwerij omvat dopjes van Amstel bier, waaronder letters gedrukt zijn waarmee men het woord Amstel moet vormen, of een geldbedrag gedrukt is dat direct uitbetaald wordt bij het inleveren van het dopje. Op de foto: mevrouw Boekhoudt overhandigt de heer Paula zijn 1000 gulden,.

Ingezonden

In memoriam

Bij het heengaan van Johannes Hubertus van Gompel.

Langs deze weg neem ik afscheid van een dierbare, Johannes Hubertus van Gompel (Jan), in leven oud-direkteur van Colegio Arubano op Aruba, oud-gedelegeerde van de Stichting Studiecommissie voor Antilliaanse Landsbursalen in Den Haag. Als een overtuigd Christenmens is hij door het leven gegaan. Zijn echtgenote Camila van Gompel-Coppen was zijn grote trots. Ik ken hun niet anders dan een gelukkig echtpaar met do[illegible] spontane vreugde, vol begrip, geborgenheid en liefde voor elkaar.

Hij had nog zo graag met haar van het leven willen genieten. Maar het mocht niet zo zijn. Hij werd ziek en overleed na een lang [illegible] ziekbed [illegible] in Nederland op [illegible] 23 februari 1983 j.l. Hij is maandag 28 februari begraven in Tilburg.

Jan betekende alles, maar dan ook alles voor zijn innig geliefde echtgenote Camila. Ik hoop dat de liefde, die zij met en voor elkaar hebben opgebouwd in de toekomst een hele troost mag zijn voor zijn achtergebleven echtgenote. Groot is ook mijn verdriet om zijn heengaan. Voor mij zijn zij oom Jan en tante Camsie.

In mijn studietijd in Nederland in de periode 1971-1974, waren zij mijn referentie adres daar. Gedurende mijn studie kwam ik in aanmerking voor een beurs mij toegekend door het Eilandgebied Curaçao. Via het Centraal Bureau toezicht Curaçaose Bursalen te 's Gravenhage kreeg ik hen een Mentor toegewezen.

Oom Jan en tante Camsie bleven voor mij een soort uitvalbasis waar ik steeds kon terug vallen in die dagen in Nederland. Ondanks ik toen niet zo jong meer was, hadden zij steeds open oren voor mijn moeilijkheden, gaven mij steeds goede raad, namen contact op met de Sociale Akademie in Sittard waar ik toen studeerde. Ze hielpen mij met het tikken van opdrachten voor mijn studie met mijn scriptie, ook hadden ze geregeld contact met het tehuis waar ik toen werkzaam was. Zo leerden zij mij ook het zuinig omgaan met geld, want als bursaal kreeg je toen heus niet zoveel.

Zij woonden in Tilburg en ik woonde in Sittard — Bergen op Zoom — niets was hun te veel om mij indien mogelijk op te zoeken, of mij op te bellen verrassen met een kleine attentie, of bij één of andere gebeurtenis mij een bloemstuk of een fruitmandje te sturen. Indien ik een dag bij hun wou doorbrengen, kwam hij me van het station afhalen of kwamen zij mij samen afhalen. Zij brachten mij samen weer terug naar het station, maar als tante Camsie belet was mee te gaan, bracht hij me weer even vriendelijk weg.

Een standje bleef ook niet uitgesloten, tante Camsie noemde me zo nu en dan: "dondersteen". Ook van andere ex-bursalen weet ik, dat oom Jan en tante Camsie hun uiterste best deden voor hun en daarom waren zij vol lof over het echtpaar. In één woord zij waren echt bemind bij de bursalen. Daarom wil ik langs deze weg een beroep doen op alle ex-bursalen, oud-leerlingen en ook bekenden van de overledene om op vrijdag 4 maart een H.Mis bij te wonen voor zijn ziele rust. Plaats: Kapel van de zusters van Alverna 18.00 uur namiddag. Bij voorbaat dank voor uw aanwezigheid. Oom Jan, bedankt voor al het goede dat u in leven voor mij deed. Slaap lekker en rust in vrede. Heer geef hun oom Jan en allen die gestorven zijn een toekomst bij u in het land der levenden. En u tante Camsie wens ik veel sterkte toe bij dit groot gemis. Ik kan het me niet voorstellen hoe het bij u thuis zal zijn zonder oom Jan. En wat zult u zich eenzaam voelen. Alles deden jullie samen en nu plotseling moet u alleen verder. Tante probeer het hoofd omhoog te houden en nogmaals sterkte. Een dankbare,

REMIGIA E. PLANTIJN

ARUBA AGENDA

LOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, Fama en Piet Soda Fountain.

NOORD: Panaderia Turibana.

SAN NICOLAS: Nicolas Store; Wit Stores in Sheratonhotel; Dorp in Americana en Holiday Inn drugstore.

KANTOORUREN: 08.00-12.00/13.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24633 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22316, 22950.

Telefax: 027-774.

Bankrek. nr. 246-1 Barclays Bank.

Telecentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 100.

BRANDWEERCENTRALE: 115.

BIOSCOPEN
ORANJESTAD
Boulevard Theater: 20.30 uur *Annie* (alle leeft.).
Cinelto: 20.00 uur *Acquasanta* (14 jr.).
BALASHI
Drive-in: 20.30 uur *The Mix* (18 jr.).
SAN NICOLAS
Principal: 20.30 uur *Black Eagle* (14 jr.).

* * *

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 21639; Noord: tel.: 25425; Santa Cruz: tel.: 28288; Paradera: tel.: 25543; Savaneta: tel.: 47020; Brazil: tel.: 23801; Dakota: tel.: 29008; San Nicolas: tel.: 45008; tijdens kantooruren van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur; Patiastraat 27, tel.: 24444.

APOTHEKEN/BOTICA'S: Oranjestad. Nacional, tel.: 26244; San Nicolas: San Lucas, tel.: 45119.

WACHTREGELING DOKTOREN
San Nicolas en Savaneta: dokter E. Wester via Centro Clinica San Nicolas, tel.: 48833 ... voor ... of een dokter dringend nodig is ... Alarmcentrale op te bellen, tel. 115)

* * *

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTRE: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeersto-ren.

* * *

WOENSDAG
DIVERSEN
KERKDIENSTEN/PERISTENSCHIP: 08.00-... uur Nordic Prince-vert. ... LMA.

OPENBARE BIBLIOTHEEK (Oranjestad): openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 09.00-12.00/13.30-20.00 uur; dinsdag van 09.00-12.00/13.30-17.00 uur; donderdagmiddag gesloten en 's middags open van 13.30-17.00 uur.

FILIAAL SAN NICOLAS: openingstijden maandag, dinsdag en vrijdag van 09.00-12.00/13.30-17.30 uur; dinsdag van 13.30-17.30 uur; donderdag hele dag gesloten.

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARRIO DAKOTA: dinsdag en vrijdag van 16.00-20.00 uur geopend.

STICHTING TOT BEVORDERING VAN VERANTWOORD OUDERSCHAP (Fam. Planea): dagelijks van 08.00-12.00/13.00-16.00 uur. Medical Centre, Bernhardstraat

75, San Nicolas, tel.: 48833, toestel 219/225.
Bij praktijken in het Wit Gele Kruis-gebouw: dinsdag 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningstraat/Emmastraat, tel.: 23168; woensdag: 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39C, tel.: 28288; donderdag: 10.00-12.00 uur te Pampoenastraat 15, Dakota.
Centro di Barrio Dakota, Pampoenastraat 19, tel.: 23822: donderdag 08.00-10.00 uur.
Club Caiquetio, Paradera 47A, tel.: 24280: dinsdag 08.00-10.00 uur.

BUREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Zuidstraat 7A, tel.: 23145): open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad): 24 uur per dag geopend (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

SPORT
CAMACURI BOWLING CENTRE: maandag t/m vrijdag open van 18.00-24.00 uur; zaterdag van 13.00-19.00 uur; op zondag gesloten.

* * *

TELEARUBA: 17.00 Hammy Hamster; 17.25 el rancho del pájaro amarillo; 17.50 world of survival (The drifters); 18.25 cartoons; 18.30 nieuws in het Nederlands; 18.45 telenovela: Dancin' Days; 19.30 political program (MEP); 19.45 seguridad den trafico; 20.00 telenoticias, 20.30 culturama (History Makers: Elizabeth: the Queen that shaped an age); 21.00 Buck Rogers (The Satyr); 22.00 police story (Spitfire); 23.00 resumen di noticias; 23.05 sluiting.

Sepa: binnen 5 jaar onafhankelijkheid

ORANJESTAD — De vakbond van overheidswerknemers, SEPA, heeft zijn positie bekend gemaakt ten aanzien van Aruba en zijn onafhankelijkheid. Aruba moet - aldus het SEPA-besluit - gebruik maken van haar zelfbeschikkingsrecht welke een politieke onafhankelijkheid inhoudt.

In dit onafhankelijkheidsproces moet de arbeidersklasse participatie krijgen in alle zaken die hen aangaat. De overgangsfase moet niet te lang zijn en hierin moet het volk mentaal worden voorbereid op de grote verandering ter voorkoming dat in de toekomst Aruba in een anti-democratische situatie belandt. Discussies op internationaal niveau moeten worden geopend ter verkrijging van de nodige garanties voor de uitvoering van de nationale souvereiniteit. Na de politieke onafhankelijkheid moet een proces op gang komen voor de tweede onafhankelijkheid, te weten de economische onafhankelijkheid. Volgens de SEPA moet de overgangsperiode tussen nu en de onafhankelijkheidsdatum niet langer zijn dan 5 jaar. Het proces voor de tweede onafhankelijkheid (de economische onafhankelijkheid) gaat in op dezelfde dag dat de politieke onafhankelijkheid werkelijkheid is geworden. De SEPA stelt verder zich ervan bewust te zijn dat alle instanties op Aruba het recht van het eiland erkennen om van het zelfbeschikkingsrecht gebruik te maken. Voorts dat de politieke vertegenwoordiging in het Antilliaans parlement nadelig is voor Aruba en dat er een einde moet worden gemaakt aan het Nederlandse kolonialisme. Als overweging voor het besluit stelt de SEPA onder meer, dat in welke verandering ook op staatkundig gebied de Arubaanse werknemer zijn door vakbondsstrijd verworven voordelen moet behouden alsmede een totaal behoud van de fundamentele mensenrechten. Dat het einddoel van een progressieve vakbondsbeweging is, dat de werknemer zijn eigen toekomst in de hand moet nemen door het socio-economische systeem om te zetten in een meer menselijk systeem zonder exploitatie van de werknemer. Voorts dat de vakbondsstrijd op Aruba een participatie eist op alle terreinen, hetgeen inhoudt dat het vakbondswezen ook op het gebied van de staatkundige structuur positie moet innemen.

In de overwegingen wordt ook nog gesteld dat het proces van totale bevrijding van de Arubaanse werknemer niet meer te keren is en dat in Latijns-Amerika, na de Malvinas oorlog, een nieuw bewustwordingsproces op gang is gekomen, dat welke koloniale of neo-koloniale positie ook in de regio, zal betwisten.

Max Croes niet op lijst, broer Lucio wel

John Merryweather op PPA lijst op 3e plaats

ORANJESTAD — De Partido Patriotico Arubano (PPA) was vanmorgen de eerste Arubaanse partij die zijn lijst voor de komende eilandsraadsverkiezingen — de PPA diende zijn lijst vanmiddag twee uur in — aan de pers voor publicatie vrijgaf. Voorzitter Max Croes stelde in een commentaar tegenover de Amigoe dat men duidelijk ... de top van de lijst kan zien ... en ... blijft voortzetten. We hebben dat beloofd en zetten dit bij de komende eilandsraadsverkiezingen voort, aldus de PPA-voorzitter, die ditmaal zelf niet op de lijst staat, doch wel zijn broer Lucio Croes die nummer elf staat.

Op de vraag wat de PPA van deze eilandsraadsverkiezingen verwacht, stelde de heer Max Croes zonder aarzelen: "Wij verwachten ditmaal tenminste vijf zetels in de nieuwe eilandsraad". De PPA-lijst wordt wederom aangevoerd door de jeugdige politicus Benny Nisbet, die door zijn optreden in de eilandsraad deze plaats ten volle verdient. Minister Margo Croes staat nummer twee, terwijl opmerkelijk is de derde plaats op de Oranje-lijst voor John Merryweather, in sportkringen en andere activiteiten op Aruba geen onbekende. De heer Merryweather heeft vanavond de pers bij hem thuis uitgenodigd om te vertellen waarom hij meende in de politiek te moeten gaan.

De PPA-lijst ziet er als volgt uit: 1.Benny Nisbet, 2.Margo Croes, 3.John Merryweather, 4.Buchi Henriquez, 5.Frank Williams, 6.Juancho Lampe, 7.Dolfi Jansen, 8.Sandra Pieters, 9.ing Virgilio Kock, 10.Frank Croes, 11.Lucio Croes, 12.Rufino Lampe, 13. Merrell Robles, 14. Ismael Jacoputchi, 15.Franklin Hertz, 16. Pedro A. Koolman, 17.Johnny Erasmus, 18.Marcial Rasmijn, 19.Rudy van der Biezen, 20.Ludwin Tokaai, 21.Rigoberto Colina, 22.Max Rubin Robert, 23.Juan Lesire, 24.Vicente Fingal, 25.José Dirksz, 26.Theodoor Farre, 27.Andries Geerman, 28.Gerard V. (Boy) Simon en 29.William Illes.

DE HELE HAMLET opgevoerd door één man — kan dat? Frederik de Groot heeft het geprobeerd, en het kan. Een hachelijke onderneming blijft het, zoiets van een klassiek orkestwerk spelen op één gitaar. Maar als de gitaar goed is, kan een nieuw kunstwerkje ontstaan. En dat is gebeurd. De aandacht in het zaaltje van de bibliotheek was ademloos: leraren, leerlingen, belangstellenden, ze misten geen woord, geen gebaar.

Hamlet

En met wat voor beperkte middelen werd het gebracht! Een paar verhoginkjes, een kleed, een stoel, wat schermen langs de kant, Frederik met een mouwloos vest, draagbaar aan twee kanten, dat met een arm eruit dienst deed als klassieke tuniek, en dat slap achter de speler aangesleept veranderde in Polonius' lijk. Doodsimpel, en hoogst suggestief.

Nu komt de grote vraag: is het Frederik gelukt de complexe natuur van Hamlet uit te beelden. Hij speelde veel rollen tegelijk — kon hij de emotionele instabiliteit van Hamlet gestalte geven, en de reacties van al die mensen daarop? Ik moet zeggen: het is gelukt, en wel zó, dat geen kind gemist heeft waar het om ging.

De muziek van Bart Mackor was al even sober, veegjes klank achter de bewegingen van deze ene man. Natuurlijk: wie dit gezien heeft, zal het hele stuk eenvoudig en met volledige bezetting willen zien, wie de gitaar gehoord heeft, verlangt naar het orkest. Maar toch, er was één ding wat ik nog nooit zó duidelijk gevoeld heb: de volstrekte eenzaamheid van deze gemartelde prins, zijn morele worsteling. Dat werd meer dan ooit duidelijk bij het zien van Frederiks optreden.

In de vitrine lagen de werken van Shakespeare: compleet in het Engels, en losse uitgaven. De werken van de grootmeester, even onder het licht van de aandacht. Een attent gebaar van de bibliotheek, een saluut voor een van de grootste genieen die de wereld heeft gekend. Burney Every nodigde het paar naar Aruba, de Sticusa maakte hun komst financieel mogelijk, het was een dienst aan de gemeenschap!

HARMEN GEURS

Blikschade ruim 83 mille

In verkeer 17 gewonden

ORANJESTAD — Het verkeer op Aruba was in het afgelopen weekeinde erg onveilig. De politie behandelde 27 aanrijdingen, waarbij 17 personen gewond raakten, onder wie een twee maanden oude baby terwijl de blikschade 83.300 gulden bedroeg. In de meeste gevallen was rijden onder drankinvloed de oorzaak.

Nabij het Tamarijnhotel sloeg de taxibestuurder JB (50) linksaf voor een personenauto die als tegenligger kwam, waardoor een botsing niet meer te voorkomen was. In de personenauto zaten 3 vrouwen en een baby. De bestuurder FT (27) liep een linker onderbeenfractuur op, de baby enkele snijwonden in het gezicht, de grootmoeder JT (48) een kapwond aan het voorhoofd, snijwonden aan het gezicht en pijn in de borst, terwijl RT (16) over hoofdpijn klaagde. Allen werden naar het ziekenhuis gebracht waar FT, de baby en JT opgenomen werden. De taxibestuurder JB die onder invloed van alcohol verkeerde werd ook opgenomen. De materiele schade bedroeg 16.300 gulden.

Ter hoogte van Jaburibari reed de pickupbestuurder JV (32) van de rijbaan af en reed tegen de koraal van een woning. JV verklaarde dat hij voor een hond moest uitwijken. Hij raakte gewond aan nek, borst en hoofd terwijl de inzittende FA (40) een kapwond aan het voorhoofd opliep en z'n linkeroor verloor. FA werd in het ziekenhuis opgenomen.

Bij een pompstation op de Smith Boulevard verloor de bestuurder DC (31) bij het nemen van een bocht de macht over het stuur en reed tegen de trottoirrand, een lichtmast en een betonnen omheining. Na behandeling van zijn schouder in het hospitaal werd hij opgesloten wegens het rijden onder alcoholinvloed.

De voetganger DD (45) stak nabij een club te Santa Cruz de rijbaan onvoorzichtig over en werd door een personenauto aangereden. De voetganger kreeg verwondingen aan gezicht en een linkerenkelfractuur. Hij werd opgenomen.

Voorts liep de bestuurder NG (18) een elleboogfractuur op en schaafwonden aan de linker pols nadat hij met zijn auto over de kop was gegaan. Zijn auto slipte in het losse zand nabij de Golfclub door hoge snelheid waarna de bestuurder de macht over het stuur verloor.

ARUBA KREEG er een nieuwe zaak in copier-machines en andere kantoormachines bij toen de heer Berry B. Gomes vrijdagmiddag de "B.G.'s Friendly Machines" aan de J.G. Emanstraat opende. De modern ingerichte zaak is gevestigd in het gebouw waarin ook Radio Carina onderdak vond.

Zakenvaria

KOM IN ACTIE kom naar Aruba met daaronder een foto van Aruba's prachtige strand en enige andere activiteiten wordt in de Nederlandse pers deze dagen aandacht voor Aruba gevraagd. In de tekst onder meer in kleuren in Elseviers weekblad van deze week wordt uitvoerig ingegaan op het kleine paradijs in de Caribische zee waar de vriendelijkste, meest gastvrije mensen wonen die u in dat deel van de wereld maar kunt tegenkomen. Bovendien spreken ze net als u Nederlands, dat paradijs heet......Aruba", waarna nog eens uitvoerig uiteengezet wordt waarom Aruba een paradijs is. Geboden wordt door touroperators 16 dagen reis en appartement vanaf fls. 2025,- Ned. courant. Het Arubahuis in Den Haag verstrekt graag alle inlichtingen over deze advertentie campagne die voor KLM en Aruba gezamenlijk wordt verzorgd.

VAN NISSAN MOTOR company kreeg Topcar op Aruba een speciale waardering vanwege het feit dat Topcar in 1982 aanmerkelijk meer onderdelen naar Aruba heeft verscheept dan in 1981. Met totaal 47 miljoen yen FOB betekende dit een toename van niet minder dan 197%. Dank wordt gebracht aan het gehele personeel van Topcar voor dit succes, waarbij de hoop wordt uitgesproken dat op de ingeslagen weg verder zal worden gegaan. De directie van Topcar schrijft deze ... van Nissan ... toe aan de steeds meer Nissanwagens die op de Arubaanse wegen rijden.

Richmond naar Venezuela

ORANJESTAD — De Arubaanse baseballploeg Richmond zal van 23 tot 30 maart een bezoek brengen aan Maracaibo. Er zal een aantal wedstrijden, onder andere tegen de selectie van de staat Zulia, worden gespeeld. Deze wedstrijden moeten gezien worden als "warming up" voor de nieuwe competitie die op 8 april van start gaat. Richmond heeft er de laatste tijd verschillende nieuwe spelers bijgekregen, waaronder de jeugdspelers Orvin Gonzalez, Richard Brokke, Giel en Rasmijn, alsmede de meer geroutineerde spelers Edilio Molina, Adolf van der Biezen, Farley Wiersma en twee spelers afkomstig uit Curaçao.

Alliance Francaise heeft nieuw bestuur

ORANJESTAD — Ten huize van de familie Enio Carotenuto hield de Alliance Francaise d'Aruba haar algemene ledenvergadering en bestuursverkiezing. Het nieuwe bestuur bestaat uit: Pedro Nunes, voorzitter, mevrouw Genevieve Biscardi, vice-voorzitster en mevr. Marie Thérèse Croes, plaatsvervangend vice-voorzitster, mej. Brunhilde Halley, secretaresse, mevr. Joan Driessen, penningmeesteresse, mevr. Margarita Nouel, bibliothecaresse, en als commissarissen mevr. Nellie Aal, mevr. Tiny Kelkboom en mevr. Maria da Silva. Tijdens deze Frans-Italiaanse avond werd er ook door mevr. M. Th. Croes een interessante lezing gehouden over het leven van de schilder Leonardo da Vinci.

Noord 83 voetbal

NOORD — Op het terrein van Deportivo Nacional gaat zondag het jaarlijkse voetbaltoernooi om de "Copa Noord 83" van start. De eerste wedstrijd gaat tussen Buccaneers en Concordo (10 uur). Hierna worden de volgende wedstrijden gespeeld: Divi Divi — Aruba Palmbeach Casino (11.45 uur); Something Special — Ejecutivos Concorde (1.00 uur); Arsenal — Jong Aruba (3 uur) en de laatste wedstrijd van de dag tussen San Luis Deportivo en Deportivo Nacional (4.30 uur). Het toernooi zal in totaal vijf weken in beslag nemen, met de finale-wedstrijden op zondag 3 april.

Colegio en La Salle in voetbal finale

ORANJESTAD — Colegio Arubano en La Salle College hebben zich geplaatst in de finale van het Idefre-voetbaltoernooi voor scholen van het voortgezet onderwijs. Deze finale wordt ... Colegio ... met ... Kennedyschool. Colegio nam een 2-0 voorsprong door twee doelpunten van Hendrik Croes. Hierna scoorde Rafael Martis twee keer voor de Kennedyschool, waardoor de stand op 2-2 kwam. De overwinning van Colegio werd binnengehaald toen even later Cyrill Vrolijk het net twee keer wist te vinden.

In de ... La Salle en de Ren... ... ... La Salle ... ...

Noord little league competitie begint zondag

ORANJESTAD — De nieuwe competitie van de North little league wordt zondag in het little league ballpark te Dakota ingeluid. De opening geschiedt met het traditionele defilé. ... ... Santa Cruz, Juniors, Vas, Centro di barrio Noord, ... In de senior-afdeling Rosita ... American ... Piaf, Kentucky, ABC ... Vlag en Ramon ... wedstrijden worden ... de week ... gedurende het weekeinde ... gespeeld.

FTA: BC heeft geen tijd voor de werkende klasse

ORANJESTAD — In zijn wekelijkse televisie-programma betreurde de FTA het maandagavond dat nu een zulke belangrijke vergadering in Den Haag met belangrijke beslissingen voor de deur staat de bevolking niet voor- noch ingelicht wordt.

Uit een door de FTA ingesteld onderzoek is duidelijk naar voren gekomen dat veel mensen op Aruba niet weten waarover en waarom het gaat.

Er werden vele programma's uitgezonden doch hiervan wordt door alle politici gebruik gemaakt in eigen belang, aldus de FTA in zijn tv-programma.

Zo heeft de FTA gevraagd om het rapport van de Commissie van Zeven meer bekendheid te geven, doch hieraan werd weinig gedaan. Het volk wordt gevraagd de buikriem aan te halen, maar de overheid zelf haalt de buikriem steeds losser om te kunnen profiteren. Erg vreemd vindt de FTA het feit dat de vakbonden maar één adviseur mogen meenemen, terwijl men zelf met een legertje van adviseurs naar Den Haag gaat. De FTA deed alsnog een beroep op de komende dagen het volk inlichtingen te verschaffen.

Ook de onhoudbare situatie in het Aruba Caribbean-hotel werd in het FTA-programma ter sprake gebracht. Reeds vele malen heeft de FTA op de onhoudbare toestand gewezen. Doch de FTA wordt niet serieus genomen. Het Bestuurscollege heeft het zo druk met de RTC en het samenstellen van lijsten, dat men geen tijd voor de werkende klasse heeft, aldus de FTA. Gehoopt wordt dat spoedig met de overheid en Aruven vergaderd kan worden over de toestand in dit hotel.

Zondag overleg Aruba delegatie met rest Antillen

ORANJESTAD — De mogelijkheid is niet uitgesloten dat er zondag nog een gesprek zal zijn tussen de Arubaanse RTC-delegatie en een delegatie van de werkgroep RTC, welke laatste zoals bekend afgelopen weekeinde met alle partijen van de Antillen — met uitzondering van de MEP — een protocol bereikte. Wat de secretaris van de Arubaanse RTC-delegatie betreft, is aan de regering voorgedragen mr Ben Wilms.

SIMAR hekelt onwetendheid BC

ORANJESTAD — "A waste of time" vindt de SIMAR de besprekingen die de afgelopen tijd gevoerd werden met de Onderwijsgedeputeerde over de zaken die van belang zijn voor de SIMAR-leden en het onderwijs. Het heeft voor het SIMAR-bestuur dan ook geen zin meer om met de gedeputeerde verder te blijven praten.

SIMAR stelt dat het meer dan duidelijk is dat vakbond en werkgever van mening verschillen wanneer het om participatie gaat. De betrokken gedeputeerde is - aldus het SIMAR-bestuur - een slecht geinformeerde aan het hoofd van de tafel gezeten eenzame te zijn, in plaats van op te treden als een vertegenwoordiger van het Bestuurscollege. Dit was volgens SIMAR de reden dat belangrijke zaken niet geregeld konden worden. Voorts maakte het niet veel verschil of de gedeputeerde wel of niet vergezeld was van adviseurs, die of onvoorbereid of niet ingelicht waren. Als voor de gedeputeerde participatie niets anders betekent dan aan tafel zitten praten, dan geeft het SIMAR-bestuur de voorkeur aan vergaderen met het Bestuurscollege of andere wachten tot de komst van een nieuwe gedeputeerde die wel over de capaciteiten beschikt voor de portefeuille van Onderwijs. Aldus het SIMAR-bestuur in zijn wekelijkse radioprogramma.

PDA: eisen aan kandidaten hoog, daarom lijst met 17 namen

ORANJESTAD — De nieuwe partij "Partido Democratico Arubano" (PDA) heeft vanmorgen om kwart over negen als eerste zijn lijst ingediend voor de eilandsraadsverkiezing van 29 april. De lijst telt niet 29, maar slechts 17 kandidaten met dokter Leonard Berlinski als lijsttrekker.

Hieronder volgt de PDA-lijst, waarop drie dames staan: 1.Leonard Berlinksi, 2.drs Frank Bogi, 3.Juan Farro, 4.mej. Maria (Landa) Merryweather, 5.Simplicio Werleman; 6. Vincent Leysner, 7. Roland (Roly) Croes, 8.Roberto Geerman, 9.mevr. Lourdes Anjie-Leonardo, 10.Arturo Oduber, 11.Ted Richardson, 12.Arnaud Hessels, 13.Eric Matthew, 14.Janchi Thijsen, 15.Robert Nicolaas, 16.mej Vanessa Koolman, 17.Julio Croes.

Dokter Berlinski verklaarde dat het moeilijk was 29 kandidaten te krijgen, omdat de eisen van de PDA hoog waren. Men dient onder andere een sterk karakter te hebben. Hij stelde voorts dat de PDA voor een positieve politieke verandering zal zorgen voor een democratisch Aruba. Dokter Berlinski sprak nog de hoop uit dat er op Aruba een nationale unie zal komen, waardoor Aruba op eigen benen staande onafhankelijkheid kan ingaan. Laat Aruba op 29 april winnen en niet de politieke partijen, aldus tot slot dokter Berlinski.

Personalia

BIJ HET ANP in Den Haag gaat de heer Robert Heestra (61) met vervroegd pensioen (VUT). Hij begon in 1969 bij het ANP in Rotterdam. Daarna bemande hij vijf jaar het ANP kantoor in Willemstad (Curacao). De laatste jaren schreef hij voor het ANP over toerisme. Hij bracht enige jaren geleden nog een bezoek aan de ANP kantoren op de Nederlandse Antillen. Het is de bedoeling dat hij voor vakbladen blijft schrijven. Ook het voorzitterschap van de club voor toeristische journalisten Tourjour zal hij blijven vervullen.

UIT CUBA WERD het verzoek ontvangen om met pastoor-sesteniers die graag in contact ... met jongeren ... correspondentie op de Nederlandse Antillen ... willen. Zijn naam is: Jose Ramon Mesa Revelle, Ave. 45 ... 4633 ... 45 y 54 San Jose de Las Lajas, Habana, Cuba.

Errol Cova: bestuur promoveert anarchie

SITEK wil stop subsidie PLTS

WILLEMSTAD — Het eilandgebied Curacao moet de subsidie van de stichting Protestants Nijverheidsonderwijs intrekken en de waarnemend directeur van de PLTS op Cas Cora uitzetten, aldus de vakbond Sitek. Volgens de vakbond is er momenteel op de PLTS een anarchie waarin het bestuur van de stichting onwettig handelt en anderen probeert te dwingen ook tegen de wet in te gaan.

Tijdens een persconferentie gisteren op het kantoor van de Sitek te Steenen Koraal legde voorzitter Errol Cova weer uitgebreid uit hoe volgens de Sitek de huidige situatie is ontstaan en wat de vakbond nu denkt te doen.

Volgens de Sitek-voorzitter zijn de redenen waarom de vakbond de heer Vermeer niet accepteert als waarnemend directeur van de PLTS: het feit dat zijn benoeming als waarnemend directeur onwettig is, Vermeer niet is aangetrokken als waarnemend directeur maar als leraar autotechniek en bovendien zijn benoeming tegen het principe van Antillianisering in gaat. Het is normaal ook, zo zei Cova, dat voor de benoeming van een eerste en tweede adjunct-directeur of zelfs een directeur, de leraren worden geraadpleegd. In het geval van Vermeer is er echter geen sprake van raadpleging geweest.

Volgens de Sitek is het ongelooflijk dat van de 19 Antillianen die er op de PLTS les geven geen geschikt was om directielid te worden en dat er net een Hollander moest worden benoemd die nauwelijks twee en een half jaar op het eiland zit. Daar noch het Departement van Onderwijs noch de dienst O&K Vermeer erkennen als directeur, herhaalde Cova, ziet de Sitek ook niet in waarom de vakbond dat wel zou moeten doen.

GEDWONGEN

Cova zei gisteren weer dat de eerste adjunct directeur door de directie gedwongen was zijn ontslag als eerste adjunct te tekenen en plaats te maken voor Vermeer. Daarbij was het voorwendsel gebruikt dat zijn aanblijven als eerste adjunct het verkrijgen van meer faciliteiten van het eilandgebied bemoeilijkte. Na door de Sitek te zijn uitgelegd dat dit onmogelijk was heeft Wenga zijn ontslag ingetrokken, aldus Cova. De huidige situatie is dat er een Nederlander op de stoel van waarnemend directeur zit die betaald wordt zonder dat hij werkt en zonder dat er door het eilandgebied iets gedaan wordt om het probleem op te lossen, somde Cova op. Hij herhaalde dat de docenten van de PLTS geen enkele medewerking zouden verlenen aan hun waarnemend directeur en dat de leraren die bovendien "onbevoegd" les moesten geven omdat Vermeer waarnemend directeur was geworden, deze lessen ook zouden staken.

Ondertussen zijn er examens onderweg en als er niet snel iets gedaan wordt "om deze chaos op te ruimen", zei Cova, dan "komen we voor ernstige problemen te staan". De Sitek-voorzitter stelde het bestuur van het Protestants Nijverheidsonderwijs bij voorbaat verantwoordelijk voor alle eventuele narigheid. Cova zei dat zijn vakbond deze zaak Vermeer niet zomaar zou laten schieten, omdat er anders een precedent geschapen wordt waarbij een schoolbestuur, ongeacht of er nou een directie is of niet, gewoon een ander directielid kan benoemen, buiten de andere directieleden om.

Het bestuur van de stichting Protestants Nijverheidsonderwijs beweert in een gisteren uitgegeven persbericht precies het omgekeerde. Volgens het bestuur van de stichting heeft de Sitek druk uitgeoefend op de [illegible] er niet mee was overeengekomen dat zij elk een tijdelijke degradatie zouden accepteren zodat de heer Vermeer waarnemend directeur kon worden. Dit was volgens het bestuur een idee van de Dienst Onderwijs en Kultuur.

Toen het schoolbestuur eind vorige week vernam dat de adjunct directeuren onder druk waren gezet door de Sitek heeft zij besloten naar de rechter te stappen, daar het schoolbestuur van mening is dat de Sitek niet serieus meewerkt aan een oplossing.

De landsbemiddelaar heeft zich in de vergadering van vrijdag uit de bemiddeling teruggetrokken, omdat het schoolbestuur bleef staan op haar eigen interpretatie van de wet en de landsbemiddelaar niet bevoegd is te bemiddelen in een rechtsgeschil.

DOKTERSBRIEFJE

Volgens het schoolbestuur is door de overheidsambtenaren van O&K en het departement van Onderwijs voorgesteld om Vermeer met een doktersbriefje naar huis te sturen; iets waar het schoolbestuur om principiele redenen niet mee accoord kan gaan daar men vindt dat dit "verspilling van gemeenschapsgelden in optima forma" is. Nogmaals wordt gesteld dat het schoolbestuur geen ongehoorzaamheid van de leerkrachten op de PLTS zal tolereren en er niet voor terug zal deinzen om indien nodig disciplinair op te treden.

Don Martina kerngezond

WILLEMSTAD — Zaterdagmiddag moet er ergens via een van de lokale radiozenders zijn omgeroepen dat premier Don Martina tijdens de reis met president Luis Herrera Campins van Venezuela naar Aruba en Bonaire onwel was geworden. Diezelfde avond werd de premier echter in blakende gezondheid aangetroffen op het Venezolaanse consulaat-generaal. Hij vertelde daar zelfs geen aspirientje te hebben hoeven nemen voor het een of ander, omdat hem absoluut niets mankeerde.

Zijn partij heeft inmiddels ook naar aanleiding van dat uit de lucht gegrepen bericht een communiqué uitgegeven om mee te delen "dat onze partijleider en tegelijkertijd minister-president van de Antillen op en top gezond is". Dat neemt niet weg dat het MAN-bestuur al die burgers wil bedanken die op die journalistieke blunder afgaande de laatste dagen bezorgd en geinteresseerd geinformeerd hebben naar de gezondheidstoestand van Don Martina.

Initiatief tot breken ijs voor dialoog van alle sociale partners

WILLEMSTAD — Het ijs wordt gebroken tussen de sociale partners via informele ontmoetingen om zo een zinvolle dialoog op gang te brengen. De aanvang daarvan vond gisteren plaats op Scharloo op initiatief van de Maduro en Curiels Bank.

De bank nodigde voor gisteren ongeveer veertig personen uit kringen van vakbonden, werkgevers, politici-bestuurders en nieuwsmedia uit voor een open gedachtenwisseling over problemen die de gemeenschap van Curaçao treffen. Eerst was er een korte rondleiding door het nieuwe pand van de bank in de binnenstad. Daarna werd onder het genot van een koele dronk en een hartig hapje gelegenheid geboden voor een nadere kennismaking.

Bankdirecteur Lionel Capriles benadrukte dat geen van de economische krachten in de gemeenschap moet denken in zijn eentje de zaken ten goede te kunnen keren. De aaneensluiting van de positieve krachten is een noodzaak. Noch de vakbonden, noch de werkgeversorganisaties, noch de overheden moeten denken het zonder elkaar te kunnen doen. De media moeten als vertolking van de meningen, die worden geuit, zich bewust zijn van hun rol in dat geheel.

Betreurd werd dat nog zovelen van de kleine groep genodigden het niet nodig hebben gevonden om aanwezig te zijn gistermiddag, noch een bericht van verhindering hebben gezonden. Vooral van de kant van de politieke partijen was de belangstelling tegengevallen, zo verklaarden diverse aanwezigen. Sommige partijen waren zelfs helemaal niet vertegenwoordigd.

Tijdens deze bijeenkomst die tot na half acht duurde, werd elkaar over en weer enkele malen goed de waarheid gezegd, maar langzaamaan bleek er toch ook begrip en het besef aanwezig dat in feite allen in hetzelfde schuitje zitten. Van alle kanten werd er wel op gehamerd dat het dan zo mag zijn dat niet iedereen slechts in zijn straatje moet blijven lopen, maar dat er ook daadwerkelijk eerbied moet worden getoond voor de standpunten van de ander.

De noodzaak voor een gestructureerde vorm van dialoog tussen de betrokken instanties werd allerwege onderstreept. Gezien echter het gebrek aan vertrouwen tussen diverse groepen, is besloten om het ijs te breken via meer van dit soort informele bijeenkomsten voordat een studiegezelschap wordt gepland, zoals de Kamer van Koophandel en de Vereniging Bedrijfsleven Curaçao al voor verleden maand in petto hadden. Die werd toen door de vakbonden geboycot vanwege onenigheid over de stellingname van een groep werkgevers verenigd in de supermarktvertegenwoordiging.

Staten-afvaardiging naar RTC blijft uit

WILLEMSTAD — De Staten hebben vanmorgen besloten om geen aparte afvaardiging te sturen naar de Ronde Tafel Conferentie begin volgende week in Den Haag.

Vanmorgen kwam de Centrale Commissie van de Staten bijeen om enkele mindere agendapunten af te werken. Daarop prijkte een gedachtenwisseling over de afvaardiging van waarnemers naar de RTC zoals het Koninklijk Besluit mogelijk maakt. In eerste instantie was gedacht aan de afvaardiging van Statenvoorzitter Bob Lopez Henriquez.

Toen die eind verleden week ziek werd en opgenomen moest worden in het ziekenhuis, waar hij voorlopig niet uitkomt vanwege een maagbloeding, nam de zaak een wending. Vicevoorzitter Roy Markes neemt sedertdien waar voor Lopez Henriquez, maar het werd niet raadzaam geacht om hem in diens plaats naar de RTC te sturen.

Vanmorgen werd geredeneerd dat er al een vrij grote [illegible] op [illegible] van de RTC (ongeveer negentig man, uitgezonderd de journalisten - RED). Alle in de Staten vertegenwoordigde partijen zijn daarbij aanwezig. Onder de politici op de RTC zijn ook diverse leden van de Staten, hoewel zij daar in feite in een andere hoedanigheid zitten. Bovendien moet er de mogelijkheid zijn voor het oproepen van spoedvergadering van het parlement, zodat de vice-voorzitter moet blijven. Uiteindelijk werd besloten om geen eigen afvaardiging te zenden.

Prognose DP

WILLEMSTAD — De DP-leiders Onofre Bikker en Agustin Diaz verwachten dat hun partij in de eilandsraadsverkiezingen van 29 april 9 zetels zal behalen. Als berekend wordt dat de DP zeker zo'n 3000 stemmen nodig zal hebben voor elke zetel betekent dat dat de partij tegen de 30.000 stemmen zal behalen in de verkiezingen, redeneerde een journalist.

"Dat is een foute redenering", vond DP-voorzitter Onofre Bikker, "Er moet ook rekening worden gehouden met het systeem van restzetels. Als wij bijvoorbeeld [illegible] 24.000 stemmen zouden behalen, wat goed zou zijn voor zes à zeven zetels, dan kunnen we er altijd nog twee à drie restzetels bij krijgen".

Tv-programma over milieu-onderzoek

WILLEMSTAD — Op Tele-Curaçao wordt morgen 2 maart om half acht een programma gebracht over milieu-onderzoek bij de Shell. De laatste tijd is er veel geklaagd over de vervuilende werking van de olieraffinaderij op omliggende wijken. Op grond daarvan wordt er een onderzoek gedaan naar de mate van vervuiling door de rookwolken van de Shell.



DP belooft verkiezingscampagne op hoog nivo

WILLEMSTAD — Afschaffing van de verdeling tussen ambtenaren en arbeiders, gelijk salaris voor mannen en vrouwen en decentralisatie van de aanslagregeling zijn enkele van de voornaamste punten van het regeerprogramma waarmee de Democratische Partij (DP) aan de komende Eilandsraadsverkiezingen gaat meedoen.

Tijdens een persconferentie gisteren overhandigde het bestuur van de DP als eerste haar regeerprogramma aan de vertegenwoordigers van de media en werden de kandidaten van de DP-lijst officieel voorgesteld.

Volgens partijleider Agustin Diaz zal zijn partij een campagne op hoog niveau voeren waarbij het regeerprogramma als basis zal worden gebruikt. "We zullen flinke kritiek uitoefenen op het Bestuurscollege op Scharloo en zullen uitleggen hoe wij het gedaan zouden hebben als wij in de regering zaten".

De DP wil het systeem van de Algemene werkverschaffing zodanig veranderen dat ook vrouwen tijdelijk werk kunnen krijgen, verder wil men het Bureau Arbeidszorg zodanig reorganiseren dat op een professionele wijze de mensen aan werk worden geholpen.

Op het gebied van toerisme wil de DP uitvoering van het rapport "Toerisme nu of nooit" en de instelling van een Tourism Development Board. De DP, zei Diaz, verkeert onder de indruk dat het rapport "Toerisme nu of nooit" in een la is verdwenen en dat het huidige Bestuurscollege geen enkel beleid heeft ten opzichte van de hotels. De instelling van de Tourism Development Board is nodig, volgens Diaz, omdat het Toeristenbureau van Curacao meer een soort public relations kantoor is dat niet werkt in het belang van het toerisme.

Op gebied van gezondheidszorg wil de DP komen tot een algemene ziekteverzekering, gratis tandverzorging en een nieuw ziekenhuis. De DP is ook van mening dat particuliere organisaties op hun eigen verzoek technische bijstand moeten krijgen van de eilandelijke overheid en het moet niet zo zijn dat deze bijstand wordt opgelegd en dat de overheid door middel van zogenaamde jeugdleiders een greep probeert te krijgen op de organisatie zoals momenteel gebeurt, aldus de DP.

WILLEMSTAD — De Curaçaose kunstkring brengt op 12, 13 en 14 maart de bekende "Allnations Dance Co." uit New York in Centro Pro Arte. Een paar jaar terug is deze groep al geweest met de show "Around the world in 60 minutes", die een groot succes was. Dit jaar heet hun show "Joy in every land".

[illegible]ctoria a logra su di sinku triunfo hipiko pa 1983

[illegible]on aktuashon di Raquel [illegible] den klase tripel A

[illegible]ILLEMSTAD — Djadu-[illegible]u a tuma luga [illegible] e hipo-[illegible] na Koraal Tabak e di dos [illegible]rama hipiko, [illegible] pa e [illegible] pa Promashon di [illegible] na Karsen. [illegible] kareda [illegible] tabatin [illegible] atenshon [illegible] debi na e kantidat di [illegible] deportivo ku [illegible]ma luga djadumingu. Prin-[illegible]lmente e [illegible] di [illegible]bòl kua a tuma luga na Za-[illegible] a [illegible] hopi [illegible] i entre nan sigur tabatin [illegible] depor-[illegible]piko.

[illegible] total e di dos programa [illegible]ko pa aña 1983 [illegible] ku [illegible] kareda for di kua usu taba-[illegible] paso. Pa loke ta trata e de-[illegible]amentu di paso tabata e ka-[illegible] Tornado ku a sali vensedó. [illegible] wordu montá pa Wilson [illegible]bach.

[illegible] loke ta trata estadistika [illegible] ta kere ku e datosnan di [illegible] remarkabel [illegible] dje di [illegible] programa hipiko di aña [illegible] tabata na promé luga e [illegible]oria kua Randall Victoria a [illegible] montando Mistiquille na [illegible] triunfo punta punta den e [illegible]da di tripel A riba distansia [illegible]300 meter. Esaki tabata di [illegible] kareda kua e [illegible] [illegible]tion a logra bufa riba su [illegible]ber den apenas dos progra-[illegible] e ta lider absoluto den e de-[illegible]amentu aki.

[illegible]QUEL B

[illegible]tro dato remarkabel tabata [illegible]ktuashon dje yegua di aña [illegible] Raquel B, ku por sierto a [illegible] un puesto di honor den tur [illegible]ogramanan kaminda ela ko-[illegible]en e aña anterior. Kedando [illegible]promé bia den klase AAA Raquel B a finalisa na di dos luga tras di Destroyer di stud Lisdek montá pa Bioni Afonso. Apesar di a kai vensí e yegua Raquel B a duna un tremendo prestashon i si e kareda tabata shen meter mas largu sigur lo e tabatin chens pa surpasa su kontrinkante. Lo ta interesante pa mira tambe kiko Raquel B aki lo bai hasi den e proksimo kareda, ya ku ta obvio tambe ku su jinete, Randall Viktoria, lo presentá ku un otro estrategia pa guia e yegua aki den klase tripel A.

RESULTADO

Pa loke ta trata resultado, esakinan tabata komo siguiente:

KLASE B 850 METER: 1.King Regis montá pa Giovanni Isabella, 2.Muñeca ku Gerret Everret.

KLASE AA 1300 METER: 1.Don Daniel montá pa Edsel Plaate, 2.Pale koré pa Hidelberto Hidalgo.

KLASE AAA 1300 meter: 1.Destroyer koré pa Biobi Afonso den gran forma i na di dos lugá Raquel B montá pa Randall Victoria.

Prinsipalmente den e ultimo shen meter e kabainan a bringa otro formalmente.

Den un kareda espesial pa aprendis riba un distansia di 850 meter Pattrick Victoria a guia Pequeño na un viktoria, lagando Gina montá pa Kenneth Neuman na di dos puesto.

KLASE AAA 1600 METER: Esaki tabata e ultimo kareda ku a tuma luga djadumingu ultimo riba e pista na Koraal Tabak, kaminda ku Randall Viktoria a logra su di sinku triunfo pa e temporada aktual montando e kabai Mistiquille. Na di dos lugá a drenta La Valiente montá pa Bioni Afonso i su tras Princely Nashua ku H.Hidalgo.

PROKSIMO KAREDA

E proksimo kareda ta pendiente pa tuma lugá dia 13 di mart. Tur miembro ta wordu partisipa ku dia di inskripshon ta djahuebs proksimo pa mitar di nuebe na rancho di Lusio Victoria.

E siman aki tambe ta pendiente pa yega un lote di nuebe kabai for di Puerto Rico i su siman siguiente 20 for di República Dominicana. Kemendi ku pronto lo bai tin algun kabai fresku fresku riba hipodromo Koraal Tabak.



CARL LEWIS .....4.500 dollar.....

Met een record bedrag aan prijzengeld

Amerikaans indoorseizoen atletiek ten einde

LOS ANGELES — Met de wedstrijden in East Rutherford is het Amerikaanse indoor-atletiekseizoen ten einde gekomen. Zes en een halve week trok de vrijwel complete top kris kras door de Verenigde Staten om voor handenvol dollars hun kunsten te vertonen. De Sportieve reeks krachtmetingen werd afgesloten met het wereldrecord van Eamonn Coghlan op de mijl.

Records op de voor Europese begrippen ongebruikelijke yard-afstanden waren er op de 16 indoorgala's voldoende. Vooral de vedetten lieten de kans niet ongebruikt aan de (reclame) weg te timmeren. De 24-jarige Billy Olson zwiepte met de polsstok via 5 meter 75 en 5.76 over de 5 meter 80. Sprinter en verspringer Carl Lewis liep de 60 yards in 6.02 seconden en sprong 8 meter 54 ver, slechts twee centimeter onder zijn wereldrecord. Evelyn Ashford versloeg op de sprint de Oostduitse wereldkampioene Marlies Goehr en verbeterde tweemaal het wereldrecord op de 50 yards (5.54). Mary Tabb-Decker werd op de twee mijl (3218 meter) de snelste indoor-atlete ter wereld met haar tijd van 9 minuten en 31.7 seconden.

Het rekenwerk van de jury werd evenwel overtroffen door dat van de betaalmeesters. Nooit eerder [illegible] geld op de binnenbanen [illegible] en San Diego. Niet alleen toonde de officiele sponsor van de toernee zich bijzonder scheutig met 350.000 dollar (375.000 gulden), ook televisie-maatschappijen, commerciele sportfirma's en [illegible] spendeerden hun dollars met veile overgave.

Van de atleten [illegible] voor Billy Olson een getal met vijf nullen aan. De Vergan-[illegible] incasseerde als winnaar van het totaal-klassement op legale [illegible] 15.000 dollar. Een West-[illegible] sponsor betaalde [illegible] voor zijn drie wereldrecords 15.000 dollar uit. Onder de [illegible] Olson op de [illegible] twee per [illegible] 000 dollar [illegible] zodat het [illegible] de hemelbe-[illegible] week tot ruim [illegible] (2,5 ton) [illegible] [illegible] de enige die [illegible] [illegible]rde. Wie in de [illegible] Staten een naam [illegible] opgebouwd, kan die [illegible] in klinkende munt [illegible] [illegible]atten. [illegible]on-aas Alberto Salazar verlangde en ontving per start 8000 dollar. Eamonn Coghlan ook. Carl Lewis nam genoegen met 4500 dollar, evenals Mary Tabb-Decker die bij de vrouwen de geldranglijst aanvoerde. Grenzen schijnen er niet te liggen. Zo verklaarde Al Franken, de organisator van de gala's in Los Angeles en San Diego, dat hij voor één optreden van Sebastiaan Coe op de mijl grif 10.000 dollar of meer op tafel zal leggen.

Het Spartaanse circuit vormde voor de atleten een zware belasting. Per weekeinde werden vaak twee evenementen gehouden, waardoor er van slapen weinig terecht kwam. Zaterdag aan de oostkust, [illegible] via een vliegreis van [illegible] en drie uur tijdverschil bracht menig atleet tot wanhoop. De meeste records vielen dan ook in het begin van de toernee, toen iedereen nog fit was. Naarmate de toernee vorderde, namen de prestaties af.

Maar ook daarop wisten de atleten wel raad. Bijna alle deelnemers hielden zich op de been met steroide middelen, die officieel op de verboden lijst staan. In San Diego ontdekte een [illegible] aanwezige sportarts op het [illegible]stbeen van Lewis een vuistgroot gezwel, dat uit-[illegible] [illegible] van [illegible] [illegible]. Aan [illegible] kan men op [illegible] komen. Men [illegible] de grens naar Mexico, [illegible] medicamenten vrij over de [illegible] verkocht worden of in het moeilijkste geval een arts altijd wel bereid is het verlangde recept uit te schrijven. Moeilijkheden hoeven de atleten in eigen land niet te verwachten. Men kijkt alleen naar de prestaties, niet naar de manier waarop die tot stand komen. Dat is een privezangelegenheid. Vandaar dat dopingcontrole in de Verenigde Staten nog altijd een taboe is.

No a bini kambio den direktiva di Sta Rosa Indians

WILLEMSTAD — E direktiva dje organisashon di beisbòl Sta Rosa Indians no a konose niun kambio pa loke ta trata aña 1983. Pa via di aklamashon henter e direktiva anterior a keda reeligi. E problema sinembargo di mas grandi ku e ekipo di Sta Rosa tabata konfronta kune tabata esun di manager, for di e tempu ku Eddy Daou a bandona e ekipo.

Pa via di aklamashon tambe señor Roland Hooi a keda eligi komo e manager [illegible] den 1983 lo tin di guia e ekipo Indjan.

Apesar di ku Roland Hooi pa hopi no ta konosi den mundu di deporte lokal, tòg e ta un persona ku tin un trayekto basta largu su tras pa loke ta trata asuntunan deportivo i sigur beisbòl. Na varios okashon ela yega di coach selekshon di Little League i inkluso e tabata manager dje selekshon [illegible] aña 1980 a partisipa na e kampeonato na Mexico. [illegible] di esei e ta [illegible] ekipo den kategoria Little League i Hubenil den e bario di Montaña. Pa kaba di korona e obra Roland Hooi ya ta kumpliendo sinku aña ku e ekipo hubenil di Sta Rosa. Esaki ta ensera ku den seno dje ekipo mes e no ta un deskonosí.

Tambe e ekipo di Sta Rosa tin pendiente pa organisa e ya tradishonal torneo di Sta Rosa Indians/Mennen kua tur aña ta sirbi komo un preparashon pa e kampeonato dòbel A lokal.

Komo atrakshon espesial lo tin tambe aktuashon dje ekipo di beisbòl prosedente di Springfield, ku e aña aki lo aktua durante dje torneo. Relashoná ku esaki tin un reunion awenochi ku tur ekipo di dòbel A na Fort Nassau kaminda entre otro lo tira lot pa wak kon lo bai traha e programa.

Zoff denkt nog niet aan einde

TURIJN — Dino Zoff, de doelman van Juventus en het Italiaanse nationale voetbalelftal, heeft maandag zijn 41e verjaardag gevierd. Hij verklaarde nog niet over het einde van zijn sportloopbaan te hebben nagedacht. "Ik ga door zolang ik kan", verklaarde hij. "Doelverdedigers zijn als wijn, hoe ouder hoe beter. Het kost me geen enkele extra inspanning om mijn niveau te handhaven".

Dino Zoff was de vorige zomer in Spanje de oudste doelman op de wereldkampioenschappen aller tijden. Over zes weken hoopt hij het Italiaanse competitie-record te breken. Hij speelde afgelopen zondag zijn 561e competitiewedstrijd. Het record staat op 56[illegible]. Op 24 september 1961 debuteerde Zoff in het doel van Udinese in de hoogste Italiaanse voetbalklasse. De tegenstander was Juventus en Zoff kreeg vijf doelpunten tegen. Afgelopen zondag won hij met Juventus van Udinese met 4-0.

Peperdure voorbereiding levert slechts gelijkspel op

Nederland slecht voor de dag tijdens WK-zaalhandbal

MAASTRICHT — Het Nederlandse handbal gedijt het best als er [illegible] wordt. Langdurige trainingsstages en buitenlandse oefenseesies onder leiding van een Oosteuropese handbalprofessor lijken hun heilzame invloed op de Nederlandse selectie te missen. De nauwgezette, peperdure voorberei

ding van het toernooi om het wereldkampioenschap voor B-landen heeft in de voorronde slechts een gelijkspel opgeleverd.

Nadat Nederland door plankenkoorts en gebrek aan aanvalskracht twee stevige nederlagen had geleden, verloor de ploeg van Jan Kecskemethy maandag een punt aan Frankrijk. Nederland, dat gedurende het hele spelverloop een voorsprong koesterde, werd in de laatste drie minuten overvleugeld door de Fransen. In een vertwijfelde poging er toch nog een puntendeling uit te peuren waagde Nico Beekman een laatste schot. Terwijl het slotsignaal klonk glipte de bal de benen van Patrick Boulle door: 19-19.

Door dit gelijkspel is de kans op handhaving van de B-status aanzienlijk verkleind. Alleen een ononderbroken reeks overwinningen [illegible] het [illegible]. Lukt [illegible] in twee [illegible] [illegible] moten samengestelde ploegen boekten tijdens de B-wereldkampioenschappen in 1977 (achtste) en 1979 (zevende) een resultaat, dat anno 1983 een utopie lijkt.

Nederland had nog een rekening met de speels opererende Fransen te vereffenen. De "schande van St. Etienne", toen twee Sovjet-arbiters de thuisploeg aan hun voor behoud van het B-klasserschap doorslaggevende overwinning hielpen, was nog niet vergeten. Ten aanschouwe van duizend kijkers in de Maastrichtse sporthal De Heeg vlogen de ploegen elkaar opnieuw onder toezicht van het koppel uit de Sovjet-Unie in de haren. Andris Vibols en Janis Kostulis gedroegen zich als onpartijdigen naar behoren. Jean-[illegible] Gervais had een behandeling als doelpunt ook wel [illegible]. De Franse [illegible] al in woede ontstoken toen twee Oostenrijkse arbiters zondag opponent Tsjechoslowakije [illegible].

UITSLAGEN:

GROEP A: Hongarije-Zweden 25-19 (16-11).

De eindstand in groep A is:

1. Hongarije 3-6 (79-47); 2. Zweden 3-4 (74-68); 3. Israel 3-2 (66-79); 4. Bulgarije 3-0 (64-79).

Hongarije en Zweden [illegible] [illegible] Bulgarije [illegible] verliezersgroep.

GROEP C: IJsland-Belgie 29-23 (14-8).

De eindstand in Groep C is:

1. Spanje 3-6 (66-44); 2. Zwitserland 3-4 (64-60); 3. IJsland 3-2 (66-68); 4. Belgie 3-0 (44-[illegible]).

Spanje en Zwitserland naar finalegroep, IJsland en Belgie in verliezersronde.

GROEP B: Nijmegen. West-Duitsland-Tsjechoslowakije 17-16 (6-8); Nederland-Frankrijk 19-19 (10-7).

De eindstand in groep B is:

1. West-Duitsland 3-6 (58-44); 2. Tsjechoslowakije 3-4 (65-46); 3. Frankrijk 3-1 (58-68); 4. Nederland 3-1 (37-62).

West-Duitsland en Tsjechoslowakije in finalegroep, Frankrijk en Nederland naar verliezersronde.

Engels bekervoetbal

LONDEN — Arsenal en Burnley hebben zich maandag geplaatst voor de kwartfinales van het toernooi om de FA-beker. Arsenal won de beslissingswedstrijd tegen Middlesbrough met 3-2 en komt in de volgende ronde uit tegen Aston Villa. Tweede-divisieclub Burnley versloeg Crystal Palace in hun derde wedstrijd en speelt in de kwartfinales tegen Sheffield Wednesday.

In Schotland kwalificeerde Partick Thistle zich voor de kwartfinales van de Schotse beker door een zege op en bij Clyde: 3-0.

Finale tennis-toernooi via Tele Curaçao

WILLEMSTAD — Vanavond om [illegible] zal de finale-wedstrijd van het "[illegible]" tussen [illegible] en Rensley [illegible] via het sportprogramma "Revista Deportivo" van TeleCuraçao worden uitgezonden. Dit is een primeur voor het finale tennis [illegible], waarbij zij onze spelers van de toekomst op het beeld kunnen zien.

Alle tennisliefhebbers worden dan ook uitgenodigd om dit programma te zien.

DELRAY BEACH — Guillermo Vilas heeft gisteren in de [illegible] wegens regen uitgestelde [illegible] van het WCT-toernooi [illegible] Beach de [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] die in de tweede [illegible] Lendl uitschakelde, verdiende 80.000 gulden.

[illegible]rograma pa tuma luga na Cartagena

[illegible]ntiyas lo bai CAC [illegible] Softbòl maskulino

[illegible]ILLEMSTAD — Antiyas [illegible] un invitashon ofisial pa [illegible]isipa na e di dies kampeo-[illegible] Sentro Amerikano i di Ka-[illegible] di sòftbòl maskulino [illegible] aki ta tuma luga na Carta-[illegible], Colombia. E kampeonato [illegible]rograma pa tuma lugá en-[illegible]te promé te ku [illegible] [illegible]simo. Sigun [illegible] [illegible] kortiku ku nos e [illegible] [illegible]sidente dje federashon di [illegible]bòl Antiyano, señor [illegible] [illegible]wijks, en [illegible] e partisi-[illegible] aki, ela splika ku lo hasi [illegible] ta posibel pa Antiyas ta [illegible] durante e kampeonato. [illegible] promé luga [illegible] [illegible] kampeonato ta un bon pre-[illegible]shon en [illegible] ku e [illegible]nan Panamerikano ku ta [illegible]diente pa tuma lugá na [illegible]cas, Venesuela, na luna di [illegible]stus. E presidente di NA-[illegible] a hustifika partisipashon [illegible] delegashon di sòftbòl [illegible]kulino na e kampeonato di [illegible]tagena, mustrando entre [illegible] riba e partisipashon di Antiyas durante e weganan ku a tuma luga ultimamente na Cuba. Na e okashon ei Antiyas a finalisa na di sinku luga den un total di 12 partisipante.

Ta bon aserka tambe ku den e grupo kua Antiyas a hunga durante e weganan na Cuba, e selekshon a klasifiká na di dos luga [illegible] ku Virgin Islands i [illegible] di na un miho averahe [illegible] kareda Virgin Islands [illegible] ku Bahamas (promé den e grupo ku 4 gana i 1 perdi) a klasifika pa final. Echo ta tambe ku Bahamas a titula kampeon [illegible] palabra Antiyas ta [illegible] Bahamas. Kon ku bai bin palabra final ta na e hungadónan (bondnan lokal) pa sekema e proseso di preparashon.

I ta programa pa e praktika dje selekshon maskulino inisia asina ku e play-off final finalisa. Por sierto ku awenochi e ekiponan di Fuji i Tigres ta enfrentá otro den e di tres partido for di e seria final den stadion di SUBT.

[illegible] WK-voetbal voor militairen

[illegible]elgische toparbiter [illegible] elkaar geslagen

[illegible]UDHARI — De Belgische scheidsrechter Alexis [illegible] tijdens een wedstrijd [illegible] het militaire wereldkam-[illegible] in Koeweit tussen [illegible] en Saoedi-Arabie in el-[illegible] geslagen. Het gebeurde [illegible] de verlenging bij de [illegible] voor Koeweit. [illegible] een wedstrijd vol [illegible] [illegible] Ponnet [illegible] de w[illegible] [illegible] [illegible] een van de [illegible] [illegible] Arabie. Ponnet kreeg [illegible] [illegible] en bleef bewusteloos [illegible]. Na enkele minuten [illegible] bij bewustzijn en liep [illegible] hoofd in de handen van [illegible] af. De wedstrijd en het incident werden [illegible] televisie [illegible] schillende landen in [illegible] Oosten [illegible] wed[illegible] waarschijnlijk [illegible] Ponnet [illegible] actief in [illegible] wereldkampioenschap [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] scheidsrechter. Tijdens het incident [illegible] een reserve van Saoedi Arabie het veld op en gaf de scheidsrechter, zonder enige waarschuwing, een rechtse hoek. De dader verdween direct in de kleedkamers.

Het betrof een beslissingswedstrijd voor het militaire wereldkampioenschap. In twee voorgaande wedstrijden kwamen de partijen niet tot een beslissing. Tijdens de tweede wedstrijd, die in Koeweit plaats had, kwam het ook al tot incidenten. Daar vlogen supportersgroepen elkaar met stoelen en kwam de oproerpolitie met geweld tussenbeide. Het resultaat was tientallen gewonden.

[illegible]OU — De [illegible] partij [illegible] van het kan-[illegible]toernooi te Moskou tus-[illegible] Sovjet-schakers Gary [illegible]rov en Alexander Beli-[illegible] is, in tweede zitting, in [illegible]. Kasparov, die [illegible] speelde, stelde bij de [illegible] remise voor. Beliavski [illegible].

Kampeonato di futbol Fedeprof ta kuminsa dia 16 di mart

WILLEMSTAD — Djaluna [illegible] e direktiva nobo di e federashon di futbòl semi-profeshonal di Korsou (FEDEPROF) [illegible] su promé reunion pa aña [illegible] kaminda e puestonan a keda reparti. Tambe a keda stipulá [illegible] reunion aribá [illegible] ku e kampeonato 1983 di futbòl ta kuminsa dia 16 di mart proksimo.

E puestonan den e direktiva nobo a keda reparti komo siguiente: Desiderio S. de Windt presidente; Stanley S. Coffy vise-presidente/P.R.-man; Ronald S. Francisca sekretario; sekretariado: P.O. Box 3844 of Roui Santos 62; Petrus A. van der Veen segundo sekretario; Edmiro A. Martha tesorero; Hubert V. Margaritha segundo tesorero; Roboy L. de Haas direktor di kampeonato; Eligio A. Hernilia komisario di material; Guillermo G. Krips komisario general.

UNIFORM

Durante e ultimo kampeonato a sosodé ku na diferente okashon dos ekipo a sali tereno di wega ku kasi mesun uniform, di moda ku tabata imposibel pa e arbiter dirigi e partido bou di dicho sirkunstansia. Pa evita ku e problema aki ta bolbe ripiti den e kampeonato 1983 direktiva di Fedeprof ke revisa tur uniform i ta pidi tur ekipo pa manda kolo di nan uniform pa direktiva aprobá nan, mas pronto ku ta posibel.

TRANSFERENSIA

Pa loke ta trata transferensia di un ekipo pa otro ta aparese tres hungadó riba e lista ofisial di Fedeprof. Esun di mas remarkabel ta di Jandy Andrade kende a pasa di Sithoc i bai SUBT. Esaki ta nifika ku despues di un aña e hungadó Andrade lo bolbe sali den uniform dje ekipo barikabel di Kintjan. E otro dos transferensia nan ta di Elvis Martis kende a sali di Vesta bai Sithoc i Sherwin Pieter kende a sali di Barber bai UNDEBA.

BOGOTA — De tuchtcommissie van de Colombiaanse bokabond heeft de schorsing van voormalig WBA-wereldkampioen boksen in het lichtweltergewicht, Antonio Cervantes, opgeheven. De Colombiaan zou 90 dagen niet in actie mogen komen, omdat hij in een demonstratie-partij [illegible] in de ring arriveerde. Cervantes beloofde bij de behandeling van deze zaak voor de tuchtcommissie beterschap voor zijn gedrag in de toekomst.

Direktiva nobo pa Undeba

WILLEMSTAD — Dia 11 di februari ultimo e puestonan di direktiva dje organisashon di futbòl Union Deportivo Bandabou (UNDEBA), pendiente dje reunion general ku a tuma luga dia prome di februari ultimo, a keda reparti. Esnan ku a keda eligi, ta e mesun personanan kende a forma parti dje direktiva anterior ya ku no tabatin otro kandidato. E puestonan a wordu reparti di e siguiente manera: señor A. Schotborgh presidente; vise presidente i alabes relashonista publiko R. J. Francisca tel. 614500 of 84707; R.V. Muzo sekretario; di dos sekretario E. Martina; tesorero E. Albertus; di dos tesorero E. Obispo. Komisarionan ta: N. Dison, E. Jansen i S. [illegible].

ZOEKERTJES

DINSDAGS EN VRIJDAGS

tot 10 woorden

F. 5,50

Elk woord meer f. 0,25

UITSLUITEND A CONTANT!

TE KOOP AANGEBODEN CURACAO

MAZDA 808 automatic, bouwjr. 1977, i.z.g.s., NAfl. 4.500,-, tel.: 614656.

KINDERWAGEN (ANNEX reiswieg); baby-bed + staander; babydraagzak (Easy Rider); stang voor hemeltje babywieg, tel.: 674150.

TOYOTA COROLLA DX '80, Stationwagon, prijs fl. 6.800,-, tel.: 612113.

EEN AUTO merk Ford Lacer GL, bj. 1982, zes maanden oud, financiering mogelijk. Inl.: tel.: 81322, toestel 122 (tijdens kantooruren).

SCHEEPSMOTOR DIESEL "Mercedes Benz", tel.: 23107.

COLT LANCER Stationwagon fl. 3.900,-; umbrella baby stroller fl. 50,-; Philips hairdryer fl. 30,-; 2 Scuba '80'-tanks, fl. 280,- en fl. 180,-; Suba '50'-tank fl. 250,-; electric racing carset fl. 100,-, tel.: 89930.

STATIONWAGON LTD 1979, full equipped, i.z.g.st., tel.: [illegible]

REMBLER HORNET AMG, fl. 2.300,-, Colombiaweg 1, tel.: 81448.

SPIEGELKAST VAN 1.90 m en echt hout en houten kamerdeur, tel.: 43163.

VOOR AUTOLIEFHEBBERS: VW Kharman Ghia, bouwjaar 1968, motor 1600cc, prijs NAfl. 1,750,-. Inl.: na 2 pm: Zwaluwweg 2.

MALIBU, bwjr. 1975, na eeun [illegible] prijs rasonabel, Sans Souci 40.

HONDA CIVIC '77, met airco, fl. 3.800,-, tel.: 44172.

BIJZONDER MOOIE Pekingneesjes, Caracasbaaiweg 281.

WEGENS VERTREK: zeilboot "Phantom", vr.-pr. NAfl. 750,-, tel.: [illegible]

COMPLETE SURFPLANK, tel.: 80875.

WINDSURFER SAINVAL, 1 1/2 jaar, als nieuw, met autosteunen, fl. 700,-, tel.: 9-2237.

MIXER [illegible] vitrages fl. 90,-; Philips tunerversterker [illegible] Wharfedale Denton fl. 90,-; autoradio 12 V fl. 20,-, Margrietlaan 1, Emmastad, tel.: 9-2237.

PORCHSALE [illegible]

TE HUUR AANGEBODEN CURACAO

WOONHUIS MET ± 3200 m2 eigd. terrein, goed voor opslag/pakruimte en container/trucks, derg. fabriekster-rein, tel.: 613955-264, fl. 200.000,-.

1 SONY TRINITON 17" tv+tafel fl. 360,-, Warawaraweg 15, Damacor.

TOYOTA '78, tel.: 54351.

auto'S I.Z.G.S.: Dodge Coronette fl. 3.600,-; Oldsmobile Saloon fl. 9.750,-, financiering mogelijk, tel.: 78496.

VOLLEDIG GEMEUBILEERD appartement, wasmachine, televisie, fl. 800,- p. mnd., tel.: [illegible]/613044.

VOLLEDIG GEMEUBILEERD appartement, tel.: 35197.

EEN GEMEUBILEERD huis, inboedel z.g.a.n., Puerto Ricoweg 123, Buena Vista. Inl.: tel.: 79080.

TE HUUR GEVRAAGD CURACAO

TUINHUISJE OF appartement, liefst ongemeubileerd, [illegible]

PERSONEEL GEVRAAGD CURACAO

WERK GEZOCHT voor onze zeer goede en zelfstandig werkende hulp, omgeving Emmastad/Schottegatweg. Inl.: Van Voorst, tel.: 9-2237.

GEVRAAGD: GOEDE hulp in de huishouding, 5 ochtenden in de week, omgeving Jan Thiel, liefst eigen vervoer, [illegible] tel.: 673887.

GEVRAAGD: DIENSTMEISJE voor vier keer per week van twee tot vijf uur 's middags in Julianadorp, tel.: 82309 na zes uur.

DIVERSEN CURACAO

OPPASHUIS GEZOCHT, ± 19 maart tot ± 16 april, tel.: 70051.

GEZOCHT OPPASHUIS 16 mrt.-16 april, ma. t/m vrijdag 8.00-11.00: tel.: 70888.

TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

"BLACKBELLY" RASSCHAPEN, lammetjes (ram) vanaf fl. 100,- volgens grootte; lammetjes (wijfje) vanaf fl. 150,- volgens grootte, Cohen, Noord 3 (tegenover Imeldahof).

WEGENS VERTREK: mooie Hollandse eiken kast, 3 jr. oud fl. 3.000,-, kalfsleren stoel op eiken draaipoot fl. 900,-; Brabantia keukenset, vuurvaste schalen, 12-delig gebaksstel; strijkplank; rieten manden; campingbedje; lampen; barometer en prullen vanaf fl. 1,-, Schumanstraat 4, Oranjestad (nabij Beatrixschool).

WEGENS VERTREK: Honda Civic, 4-deurs, wit, 1979, opnieuw gespoten fl. 4.200,-; Datsun 150Y, Stationcar, airco, automaat, wit, nov. 1981, fl. 9.000,-, Schumanstraat 4, Oranjestad (nabij Beatrixschool).

PEKINGNEES PUPPIES, 9 weken, vader en moeder met AKC-papieren, Tunastraat 10, tel.: 23132.

T.E.A.B. FORD Cortina Estate Wagon 1975, i.z.g.s., Wever, tel.: 23624 of 24550.

PIANO SPINET, marc "Lester", fl. 875,-, call: 9-3583/9-3627.

TE HUUR GEVRAAGD ARUBA

GEM. HUIS voor 2 maanden, periode van april t/m juni, Boerhaavestraat, tel.: 24063.

PERSONEEL GEVRAAGD ARUBA

HENDE PA trabao di cas, 5x pa siman, tel.: 46553.

DIVERSEN ARUBA

[illegible] OVERKOMST [illegible] periode mei juni-han augustus. Mijn adres is: Hans Jelier, MSK Savaneta, tel.: 47100.

Het Bestuur van de

Vereniging voor Protestants Christelijk Onderwijs te Curacao

Vraagt per 1 augustus 1983 voor de Dr. Albert Schweitzer Kleuterschool te Salinja een:

HOOFDLEIDSTER

Gegadigden dienen aan de volgende voorwaarden te voldoen:

a. in het bezit zijn van de kleuterleidsterakten A en B
b. minstens 3 jaren ervaring in het kleuteronderwijs
c. ervaring als hoofdleidster en beheersing van het Papiamentu strekken tot aanbeveling
d. goede leidinggevende capaciteiten
e. uit overtuiging het protestants christelijk onderwijs willen dienen en kerkelijk meelevend zijn.

Sollicitaties dienen uiterlijk 15 maart 1983 [illegible]

TE KOOP

een stuk terrein te Pepo/ Zuid Abrahamsz 2960 m2 a f. 30,- p/m2

Inl.: Tel. 615071 - 77807

Funcionario Consular ta busca

UN CAS PA HUR

den bario residencial. S.v.p. jama tel. 613100 of 614140 di 8.30 - 13.30. Tel. 78200 Country Inn Hotel, Senor Daniel Oviedo.

GEVRAAGD: oppashuis of vakantiehuis

aan 't Spaanse Water periode 8 t/m 30 maart.

Tel.: 615177 overdag
Tel.: 55765 na 7.30 p.m.
K. Dambrink

TO RENT

3 bedroom furnished HOUSE with telephone, for July, Ring 78789

WANTED

LIVE-IN MAID

or for every day, from 7 a.m. till 9 p.m. inclusive Saturday.

Call 35351.

TE KOOP

Renault 4 GTL

- augustus '82 - kleur rood
- verbruik 1 liter benzine op 18 km.
- sunroof
- no rust behandeling

nieuw f. 10.700,-,
nu f. 8.200,-.
TELEFOON 81209.

TE HUUR GEVRAAGD

voor Nederlandse dame op vakantie,

appartement, oppashuis of weekendhuis

voor een maand, vanaf 23 april t/m 23 mei a.s.
Evt. vooruitbetaling huur 2 volle maanden geen bezwaar.

Telef. opgaven tijdens kantooruren tot 16.30 uur: 612544 of 612647.

WORLD IN A NUTSHELL

AMSTERDAM — The Ne[…]erlands Bank cut its rates by […] percent across the board in a […]ove that surprised the money […]arket. It said that as from […]arch 1, the bank rate would be […] percent and the "voorschot[…]nte" (rate on secured loans) […] per cent and the promissory […]ote rate 5 percent. The Central […]nk's announcement said the […] was being made in view of […] interest rates and the […]ntinued strong position of the […]ilder.

THE HAGUE — Philips will […]w down the rate of its invest[…]ent in Far Eastern countries, […]ilips President Wisse Dekker […]id in a symposium paper, re[…]ased here. The paper is due to […] presented to a symposium to […] held in Amsterdam on March […] under auspices of Elsevier's […]eekly. Dr Dekker said Philips […]ould continue to invest in the […]ar East, but at a slower rate […]cause of 'an industrial satura[…]on effect' in Hong Kong, Sin[…]pore and Taiwan and a threat […] protectionism in Western […]urope. He said that, if […]olland managed to keep wages […]wn, it could be an attractive […]oposition for high-tech re[…]arch and development activi[…]es. A switch in investment […]om low-wage countries to the […]xpensive Northern hemisphe[…] was a result of automation, […] Dekker said. Noting that ope[…]ting a machine cost no more […] Hamburg than in Taiwan, […]ere is a shift in accent from la[…]our-intensive assembly to […]pital-intensive process indus[…]ies, he said.

PARAMARIBO — A new ci[…]ian government was sworn in […]re, taking over from the Suri[…]mese government which resign[…] after the killing of 15 opposi[…]n leaders on December 8. The 12-strong Cabinet does not include Hague Ambassador Henk Herrenberg, who was reported to be considered for a portfolio. The only soldier in the Government is Badrissein Sital, who is Minister of Culture, Youth, Sports and Popular Mobilisation. Premier Errol Alibux doubles as Minister of Foreign Affairs.

PARIS — OPEC's hopes of holding together and averting an oil price war depend on a peace package being discussed here by three key Ministers from the exporter group, diplomatic sources said. They said that if efforts by the Oil Ministers of Venezuela, Algeria and Kuwait failed, it was unlikely OPEC would meet within a seven-day deadline set by the Gulf countries for the group to reach agreement on output and prices. 'If there is not a dramatic breakthrough here it would be logistically difficult to arrange an OPEC meeting this week', one of the sources said.

CARACAS — Venezuela's currency was partially devalued in a package of exchange controls designed to halt the movement of money out of the country and to lessen the effects of declining oil revenues. The Government decreed a three-tier exchange rate system, maintaining the rate 4.3 bolivars to the dollar for essential items and establishing a new rate of six to the dollar for other transactions as well as a free market in which the bolivar will float.

GENEVA — Holland denounced Surinam's military regime before the UN Human Rights Commission here for the 'cold-blooded murder' of 15 civilian opposition leaders on December 8. The Dutch delegate, Professor Pieter Kooymans, said the shooting was not an 'accident' as alleged by the Surinamese rulers but was part of 'cruel and flagrant violations of the most basic human rights'.

SANTA BARBARA — President Reagan came home to California on Monday to extend Western-style hospitality to Queen Elizabeth II, planning a barbecue for the British Monarch and a horseback ride and tour of his ranch in the California hills. In return, the Queen and her husband, Prince Philip, planned to hold a party aboard the Royal yacht for the President and Mrs Reagan's 31st wedding anniversary.

BONN — Opposition leader Hans-Jochem Vogel sued a major West German newspaper for libel because it claimed he was a much feared officer in the Hitler youth movement, the Social Democratic Party said. Bild Am Sonntag said Sunday that Vogel was a teen-age "cultural commissioner" in the Giessen branch of the Hitler youth organization in 1941 and 1942, and that he was feared by others for his zeal.

BREST, FRANCE — The Municipal election campaign in this Western port reflects the nationwide battle for power in the first major test of public opinion for Socialist President François Mitterrand's Government. Conservative candidates are making […] out of the policies of Mitterrand's Socialist-Communist alliance. More than 1.[…] million candidates are seeking the votes of 35 million electors next Sunday for 500,000 seats on local Governing Councils in France's 36,400 Municipal districts.

OSLO — Norway's leading opposition politician is embroiled in debate with the US Embassy over her remarks questioning President Reagan's sincerity in negotiating arms reductions with the Soviet Union. The Embassy went to the Norwegian press to rebut comments it felt cast doubts on Reagan's integrity. Former Prime Minister Gro Harlem Brundtland, leader of […] us has been convinced" about Reagan's intentions.

WASHINGTON — President Reagan, in a blunt session with the nation's Governors, said he planned to stand by his plan to boost Defense spending despite pressure from the state executives to slash such increases. The budget resolution is the principal issue being debated at the annual mid-winter meeting of the Governors.

LONDON — Britain's Labor Party, despite internal turmoil and a humiliating election defeat last week, has a lead over the country's two other main parties in a key Parliamentary election next month, an opinion poll showed. The poll by Market Opinion and Research International showed Labor with 38 percent of the vote in the North England district of Darlington, 6 points ahead of the Social Democratic Liberal Party Alliance and eight points ahead of Prime Minister Margaret Thatcher's Conservative Party.

PEKING — China and the Soviet Union begin a second round of consultations today in Moscow on improving relations and foreign diplomatic analysts say the key is what concrete steps the Soviets will take to meet Peking's security demands. Vice Foreign Minister Qian Qichen left Sunday for discussions with Soviet Vice Foreign Minister Leonid F. Ilyichev. The first round was held in Peking last October and both sides said atmosphere was good but progress was nil.

WASHINGTON — US Secretary of Defense, Caspar Weinberger, called the presence of long-range SA-5 anti-aircraft missiles manned by Soviet personnel in Syria "very serious". He said there is "no question" that this increases a possible danger of a new and wider Middle East war. Weinberger confirmed that the Soviet-supplied SA-5 air-defense missiles are operational in Syria and that they are being manned by Soviet troops.

CAERPHILLY, WALES — Britain's Prince Charles showed up with a pair of black eyes Monday at a reception launching this summer's festival of Welsh Castles. A spokesman said the Prince had suffered the injury in a fall two days ago while fox hunting near his highgrove house home at Tetbury, in Western Engeland.

Met vreugde geven wij kennis van de geboorte

van onze dochter

KELLY VICTORIA

Albert en Irma de l'Isle-Eustace

English Companion

HENRY — By Jack Tippit

BEETLE BAILEY — By Mort Walker

[…] — By Ted Shearer

Jim Henson's MUPPETS

U.S. STOCKMARKET NEWS

Am. Tel. Tel.	66	+ 2 3/8	I.B.M.	99	
Asa Ltd.	59 7/8	- 6 1/8	I.T.T.	32 1/2	+ 1/8
Anaconda	21	unch	K.L.M.	58	- 3/4
Beatrice Fds.	23 7/8	unch	Merck	83 3/4	- 1 1/8
Burroughs	46 5/8	unch	Motorola	111 1/2	+ 1
Comsat	71	+ 1 1/4	N.C.R.	101 7/8	- 3 3/4
[illegible]	49 3/4	- 1/8	Pepsico	35 [illegible]	- 3/8
[illegible]	[illegible] 3/4	- 1 5/8	P[illegible] Prod.	21 3/4	- 3/4
[illegible]	15	+ 1 [illegible]	Royal Dutch	3[illegible] 7/8	- 1/2
[illegible]	40	- [illegible]/8	Schlumberger	3[illegible] 1/8	+ 3 1/8
[illegible]	89 3/4	+ 1	Shell Oil	38 5/8	- 3/8
Fluor	20	+ 1 1/4	Sears	31	- 1/4
Ford	38 1/8	+ 1 1/4	Union Pac.	47	- 2
Foster Wheeler	13 1/2	+ 1/2	U.S. Steel	22 [illegible]	unch
Gen. El.	108 1/2	unch	West. El.	48 1/8	+ 1/4
Gen. Motors	61 1/2	unch	Xerox	38 3/8	- 5/8
Dow Jones	1.412,62	+ 8,32	Gold	400,50	- 42,90
Six months tsy bills		8,27%	Silver	10,30	- 2,20

AMSTERDAM

A.B.N.	328,00	Philips	35,30
[illegible]	44,40	Robeco	26[illegible]
[illegible]	113,70	Rolinco	[illegible]
[illegible]	94,10	Unilever	[illegible]

MADURO & [illegible] BANK N.V. INVESTMENT […]

Koersen Centrale Bank

[illegible] DOLLAR	[illegible]	1.79	1.81
[illegible] DOLLAR	1.4[illegible]	[illegible]	1.475
[illegible] STERLING	2.63	2.60[illegible]	2.745
NED GLD	65.63	66.35	67.15
BOLIVAR	--.--	--.--	--.--
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
DUITSE MARK	72.73	73.48	74.25
[illegible] GLD	--.--	100.77	102.55
[illegible] LIRE	[illegible]	1.25	1.31

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 1 MAART 1983 TOT NADER ORDER :

9,75 OBLIGATIELENING 1979 PER 85/89	96,02
13 PCT OBLIGATIELENING 1980 PER 86/90	107,54
12,5 PCT OBLIGATIELENING PER 1986	103,83
[illegible] PCT OBLIGATIELENING PER 88/92	104,00

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 11 PCT

DE AANKOOP VAN OBLIGATIES KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

STROOMONDERBREKING



Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen, doch ditmaal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken:

OP DONDERDAG 3 MAART 1983
VANAF 08.30 T/M 16.00 UUR:

STENEN KORAAL (omgeving Volkswoning) — KAMINDA OPAL — KAMINDA TURKUAS — ESMERALDAWEG — DIAMANTWEG — SAFFIERWEG — TOPAASWEG — RUBBIWEG en CABO VERDEWEG.



GOBIERNU DI KORSOU
TA INVITA
HABITANTENAN DI BANDA ABOU
NA UN ANOCHI DI INFORMASHON
TOKANTE
SERVISIO DI SALU PUBLIKO EN GENERAL I EN PARTIKULAR DI KUIDO MEDIKO DEN REGION DI BANDA ABOU.

Fecha: 2 di mart 1983,
Ora: 8 or di anochi,
Lugá: Sede di Credit Union San Pedro na Asunsion.

Durante e anochi aki Diputado srta. Lucille Wout enkargá c.o. ku Departamentu Kuido Médiko i di Sanidat huntu ku su konseheronan di Gobiernu ta bai duna informashon i kontestá pregunta tokante e tópiko menshoná.

Dept. R.P.

CBV weerspreekt kritiek ontevreden bondsleden

WILLEMSTAD — Hoewel het bestuur van de Christelijke Bond van Verplegend personeel inderdaad niet optimaal functioneert, doet het bestuur toch haar best om de zaken van de bond zo goed mogelijk af te handelen, aldus vice-voorzitter Daphne Kibbelaar.

Kibbelaar reageerde desgevraagd op een communiqué dat door twee werknemers van het Sint Elisabeth Hospitaal was rondgestuurd, waarin het bestuur van de vakbond ervan wordt beschuldigd niet voldoende actief te zijn.

Kibbelaar gaf toe dat de bond inderdaad niet helemaal goed functioneert, maar "deze twee leden moeten begrijpen dat wij geen professionele vakbond zijn en dat we bovendien ook de belangen van anderen buiten het ziekenhuis moeten behartigen", zei Kibbelaar.

De twee werknemers, de heren Lont en Mercelina, stellen in hun rondschrijven dat in juni de huidige cao afloopt zonder dat de leden van de bond weten wat er gaat gebeuren. Ook hebben de leden geen enkele informatie meer ontvangen over de verandering van de statuten en is de bestuursverkiezing die al plaats heeft moeten vinden nog steeds niet aangekondigd door het huidige voorlopige bestuur dat sinds 1981 aanzit, aldus het communiqué.

Volgens Daphne Kibbelaar werkt het bestuur hard aan verschillende zaken die haar leden aangaan, onder meer de verandering van statuten en het nieuwe ziekenhuis. Volgens Kibbelaar zijn er twee ledenvergaderingen gehouden over het nieuwe ziekenhuis, waar geen van de leden naar toe is geweest.

WILHELMINATEHUIS

Momenteel verdient het Koningin Wilhelminatehuis prioriteit omdat daar al drie werknemers zijn ontslagen en er ontslag voor vijf anderen op weg is. Morgen vergadert de bond met het bestuur van het Koningin Wilhelminatehuis en hoopt een regeling te treffen voor de ontslagen arbeiders. Kibbelaar verklaarde dat, ondanks alle pogingen van het eilandgebied om het tehuis open te houden het bestuur alle mogelijke argumenten heeft aangedragen om kost wat kost het tehuis te sluiten daar men andere plannen heeft met het gebouw.

ABC uit Texas filmt Curaçao

WILLEMSTAD — Een filmploeg van de ABC-netwerk "PM Magazine" van Texas was onlangs op Curaçao, waar ze een opname maakte van een programma in het bijzonder over Curaçao als toeristencentrum, en over het "UFO"-fenomeen. Toeristen en Curaçaoenaars kregen de gelegenheid over het eiland te vertellen en hun mening te geven over niet-geidentificeerde vliegende voorwerpen (UFO).

Bon Bini-club bijeen

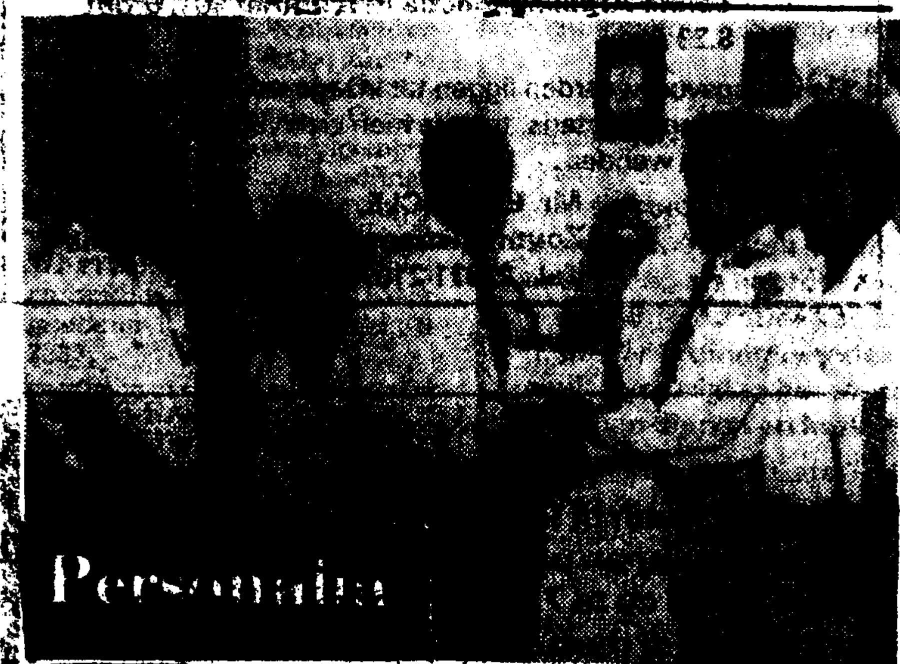
WILLEMSTAD — De Bonbini club houdt morgen zijn maandelijkse contactochtend in De Tamarijn. Mevrouw Judith Huisman laat dan zien hoe met eilandmateriaal aardige dingen gemaakt kunnen worden voor Pasen. De ochtend begint om negen uur, en er is genoeg ruimte voor de kinderen om te spelen, zodat ze ook meegenomen kunnen worden.

Programma van filmliga in maart

WILLEMSTAD — De Filmliga Curaçao brengt morgen (woensdag) om half negen 's avonds de film Sürü (De Kudde) in De Tempel. Deze Turkse film, onder regie van Zeki Okten, heeft verschillende internationale prijzen gekregen. Het is het verhaal van een schapenherdersfamilie Veysikan, die vanwege bloedwraak door de familie Halilan uitgemoord is, op een vader en drie zoons na. Door het huwelijk van Berivan Halilan met Veysikan's oudste zoon Sivan komt er een einde aan de vete. Berivan, ernstig verzwakt door drie miskramen, kan doktersbehandeling krijgen als het gezin met een kudde schapen naar de stad vertrekt. In de stad aangekomen blijkt de nieuwe, verpletterende cultuur van de maatschappij teveel voor de herdersfamilie, die geheel uit elkaar valt.

Een andere film, die de Filmliga brengt op donderdag 17 maart, is "Charlotte". Deze Nederlandse film onder regie van Frans Weisz gaat over het leven van de Joodse Charlotte Salomon, die van het vijandige Berlijn naar Zuid-Frankrijk vlucht. Ze zoekt daar een uitweg uit de depressie en zelfmoord in haar familie. Die uitweg vindt ze in het schilderen. Deze film wordt om half negen gepresenteerd in De Tempel.

MAJOOR BOYSY ALBERTO, de chef van de veiligheidsbrigade van de Raad van Ministers, herdenkt vandaag dat hij een kwart eeuw geleden toetrad tot het politiekorps. Van zijn collega en overig personeel van de Raad van Ministers kreeg hij een aandenken aangeboden.



UN SERVISIO DI SCHOOLADVIESDIENST

Komeshando 2 di mart 1983 tur djarason di 2 or te 4 or, Schooladviesdienst ta habri su portanan stroba pa konsulta, konseho i informashon, sin sita. Tur trahadó ta presente pa atendé públiko.

Korda bon: pa tur otro dia di simana un sita ta nesesario!

SCHOOLADVIESDIENST — BAAI MACOLA s/n
TEL: 613744 613714.